

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號〇〇三一三第
元壹幣港售零份每
號三〇〇第字台備內設記登局內設內設局中
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

行錶鐘生迪環中劫械面幪匪四 案劫錶鐘元萬百二 贓拿賊捉日即方警

掠搜窗櫥毀撞車家私以穎新法手劫打匪悍四 物贓起彈槍獲檢人四拘位單角頭牛搜夜方警

【本報訊】警方昨晚在牛頭角區搜獲四名匪徒，搜出價值一百二十萬元的鐘錶及金飾，並搜獲四支槍彈及多件贓物。警方表示，這四名匪徒在昨晚凌晨一時許，在牛頭角區的一間民宅內，以暴力手段搶劫了該戶人家的金飾及鐘錶。警方在接到報案後，立即展開調查，並在昨晚凌晨三時許，在牛頭角區的一處地點，將這四名匪徒一併拘捕。警方在他們身上搜出了四支槍彈及多件贓物。這四名匪徒分別為：陳某、李某、王某及周某。他們目前被控以搶劫、藏槍及持有贓物等罪名。警方表示，他們將繼續調查，以確定這四名匪徒是否與其他案件有關。



四匪以卅秒時間閃電行劫得手
賊車撞石壁再撞樹
歹徒奪私家車逃走

【本報訊】昨晚凌晨一時許，在牛頭角區的一處地點，發生一起搶劫案。四名匪徒以暴力手段搶劫了該戶人家的金飾及鐘錶，價值一百二十萬元。警方在接到報案後，立即展開調查，並在昨晚凌晨三時許，在牛頭角區的一處地點，將這四名匪徒一併拘捕。警方在他們身上搜出了四支槍彈及多件贓物。這四名匪徒分別為：陳某、李某、王某及周某。他們目前被控以搶劫、藏槍及持有贓物等罪名。警方表示，他們將繼續調查，以確定這四名匪徒是否與其他案件有關。



胃仙U

雙層胃藥 · 雙重效能

日本醫學界偉大貢獻專治胃酸過多胃潰瘍等一切胃病

回鄉探親，順帶兩瓶，最佳恩物，可挽救胃患者，迅速回復健康。

效力迅速 · 安全可靠 注意：提防影射 · 以免誤購

賞買胃仙U時請認明胃仙U三字及片上應有英文名(WEISEN-U)

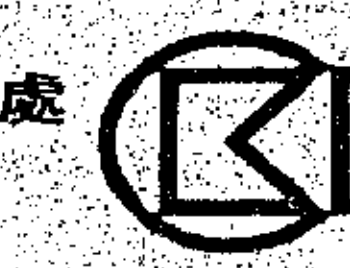
代理批發商：香港：全球藥房 民興藥房 九龍：中正藥房 澳門：協華藥行 各大藥行均有代售

置業收息投資良機

穩健投資 出售之物業位置優越，交通方便；現時之租客俱為大規模之工商業機構，股實可靠；購置收息較自行經營更為安穩，比存款收息更為上算，而且又不須承擔其他投資所冒之風險。私人置業投資，或公司增購資產，同樣適宜。

豐厚利潤 購入已租出單位，利潤可觀；樓價穩步升值，租金依約遞增，收息率可超過百分之十以上。

詳情請親臨本公司查詢。

洽購處  **長江實業地產代理有限公司**
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818

物業名稱	樓次	單位	現時租客	面積	售價
西環 美菲閣	地下	4-9號舖	百佳超級市場	5,854呎(實用)	8,910,000元
大埔 寶康大廈	地下及地庫	地下A、D、E舖及地庫全層	百佳超級市場	8,128呎(實用)	8,473,000元
荃灣 東南工業大廈	地下	三樓全層及車位	太古科技有限公司	33,707呎(建築)	8,257,800元
鯉魚涌 東達中心	地下	C號廠房	康怡傢俬中心	3,327呎(建築)	2,828,000元
紅磡 紅磡廣場	地下及一樓商場	舖位多間	各業大小商戶多位	254呎至1,353呎(建築)	197,600元至1,612,000元

聘美術繪圖記者

聘請美術繪圖地理新聞記者有意請將履歷寄來華僑日報信箱161號

專業文憑待領

閣下可否感覺到你所擁有的學術或實業已很普通，受重視程度已大不如前嗎？本會一向致力培養專業人才，為配合香港前途的趨勢，特設一個前途廣闊的英國公辦試(A.T.G.)，當你考獲此英國公辦試專業文憑，即可把握目前香港政府及工商界對翻譯人才的大量需求，取得高薪翻譯職位，並可以副業或兼職身份從事翻譯工作，行內一致公認酬金特高，亦可在其他行業發展此項專長。

本會將於下列時間舉行示範講座，將有關考試的範圍、資料及翻譯行業等情況詳細說明，免費招待各界，請早致電留位參加。

講座地點：灣仔軒尼詩道263號依時大廈22字樓(英國文化協會側)

免費介紹講座時間：8月14日(週四) 6:00P.M./7:00P.M./8:00P.M.

預約留位電話：5-8336098

香港學術協會 海外考試部

香港第一商科外文學校

中四商科、職業先修班、設計輔助學全

地址：香港軒尼詩道274號2/F 電話：5-740888 740885 5-747878 747479

專業訓練

招生：會計、出入口、旅遊服務、中國貿易

附設職業輔導中心

地址：灣仔軒尼詩道717號2/F 電話：5-854187

六合彩

明日攪珠

截止投注時間：馬場外投注處及電話投注處 明日下午6時30分

查詢電話：0-687

帝后商業中心

寫字樓 625呎-全層2,050呎

每呎1,000元起

租每呎9元起 另地庫適合各行各業 售價歡迎面洽 即買即用

名師設計、雲石大堂、中央調節、玻璃幕牆、交通四通、專業管理

華光地產發展有限公司 香港軒尼詩道48-52號華光大廈20樓 電話：5-272292 5-291368 5-292105

黃金白銀市場波動甚大 升到最高峰後 昨日收市回跌

蘇黎世報價三百八十三點五元 比較十一日每安士跌十五美元

（路透社倫敦電）倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。

金價起落不定 投機作用甚大

（路透社倫敦電）倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。

被吊銷營業執照 多數屬於違法或皮包公司

（路透社倫敦電）倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。

北京再表立場 反對美售給台武器

（路透社北京電）中國政府昨日發表聲明，重申反對美國向台灣出售武器的立場。聲明指出，美國向台灣出售武器，嚴重損害中國的主權和領土完整，是中國政府所不能接受的。

世界展望 金價上落

（路透社倫敦電）倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。



便利外國人生活 上海當局為常駐外商 提供了良好工作條件

（路透社上海電）上海當局為了便利外國商人在華生活，特別為常駐外商提供了良好的工作條件。這些條件包括提供舒適的住所、交通便利以及完善的醫療服務等。

美蘇代表力謀妥協 促成二次高峯會議

（路透社華盛頓電）美國和蘇聯代表在華盛頓舉行的會議中，雙方代表力謀妥協，以期促成第二次高峯會議的召開。雙方在多個關鍵問題上達成了初步共識。

日本在琉球島 裝設超視距雷達

（路透社東京電）日本政府在琉球島上裝設了超視距雷達，以加強其在該地區的防禦力量。這項舉措引起了國際社會的廣泛關注。

松花江洪水猛漲 哈爾濱處境危急

（路透社哈爾濱電）松花江洪水猛漲，哈爾濱市面臨嚴重的洪水威脅。當地政府已經採取緊急措施，疏散居民並加強堤防，以確保市民的安全。

去年十年世界經濟三大變化

（路透社倫敦電）根據最新的經濟數據分析，過去十年世界經濟發生了三大變化：一是全球貿易的迅速增長，二是科技革命的推動，三是環境保護意識的覺醒。

去年十年世界經濟三大變化

（路透社倫敦電）根據最新的經濟數據分析，過去十年世界經濟發生了三大變化：一是全球貿易的迅速增長，二是科技革命的推動，三是環境保護意識的覺醒。

松花江洪水猛漲 哈爾濱處境危急

（路透社哈爾濱電）松花江洪水猛漲，哈爾濱市面臨嚴重的洪水威脅。當地政府已經採取緊急措施，疏散居民並加強堤防，以確保市民的安全。

美蘇代表力謀妥協 促成二次高峯會議

（路透社華盛頓電）美國和蘇聯代表在華盛頓舉行的會議中，雙方代表力謀妥協，以期促成第二次高峯會議的召開。雙方在多個關鍵問題上達成了初步共識。

日本在琉球島 裝設超視距雷達

（路透社東京電）日本政府在琉球島上裝設了超視距雷達，以加強其在該地區的防禦力量。這項舉措引起了國際社會的廣泛關注。

北京再表立場 反對美售給台武器

（路透社北京電）中國政府昨日發表聲明，重申反對美國向台灣出售武器的立場。聲明指出，美國向台灣出售武器，嚴重損害中國的主權和領土完整，是中國政府所不能接受的。

世界展望 金價上落

（路透社倫敦電）倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。

松花江洪水猛漲 哈爾濱處境危急

（路透社哈爾濱電）松花江洪水猛漲，哈爾濱市面臨嚴重的洪水威脅。當地政府已經採取緊急措施，疏散居民並加強堤防，以確保市民的安全。

美蘇代表力謀妥協 促成二次高峯會議

（路透社華盛頓電）美國和蘇聯代表在華盛頓舉行的會議中，雙方代表力謀妥協，以期促成第二次高峯會議的召開。雙方在多個關鍵問題上達成了初步共識。

日本在琉球島 裝設超視距雷達

（路透社東京電）日本政府在琉球島上裝設了超視距雷達，以加強其在該地區的防禦力量。這項舉措引起了國際社會的廣泛關注。

北京再表立場 反對美售給台武器

（路透社北京電）中國政府昨日發表聲明，重申反對美國向台灣出售武器的立場。聲明指出，美國向台灣出售武器，嚴重損害中國的主權和領土完整，是中國政府所不能接受的。

世界展望 金價上落

（路透社倫敦電）倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。

去年十年世界經濟三大變化

（路透社倫敦電）根據最新的經濟數據分析，過去十年世界經濟發生了三大變化：一是全球貿易的迅速增長，二是科技革命的推動，三是環境保護意識的覺醒。

松花江洪水猛漲 哈爾濱處境危急

（路透社哈爾濱電）松花江洪水猛漲，哈爾濱市面臨嚴重的洪水威脅。當地政府已經採取緊急措施，疏散居民並加強堤防，以確保市民的安全。

美蘇代表力謀妥協 促成二次高峯會議

（路透社華盛頓電）美國和蘇聯代表在華盛頓舉行的會議中，雙方代表力謀妥協，以期促成第二次高峯會議的召開。雙方在多個關鍵問題上達成了初步共識。

日本在琉球島 裝設超視距雷達

（路透社東京電）日本政府在琉球島上裝設了超視距雷達，以加強其在該地區的防禦力量。這項舉措引起了國際社會的廣泛關注。

北京再表立場 反對美售給台武器

（路透社北京電）中國政府昨日發表聲明，重申反對美國向台灣出售武器的立場。聲明指出，美國向台灣出售武器，嚴重損害中國的主權和領土完整，是中國政府所不能接受的。

世界展望 金價上落

（路透社倫敦電）倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。

去年十年世界經濟三大變化

（路透社倫敦電）根據最新的經濟數據分析，過去十年世界經濟發生了三大變化：一是全球貿易的迅速增長，二是科技革命的推動，三是環境保護意識的覺醒。

松花江洪水猛漲 哈爾濱處境危急

（路透社哈爾濱電）松花江洪水猛漲，哈爾濱市面臨嚴重的洪水威脅。當地政府已經採取緊急措施，疏散居民並加強堤防，以確保市民的安全。

美蘇代表力謀妥協 促成二次高峯會議

（路透社華盛頓電）美國和蘇聯代表在華盛頓舉行的會議中，雙方代表力謀妥協，以期促成第二次高峯會議的召開。雙方在多個關鍵問題上達成了初步共識。

日本在琉球島 裝設超視距雷達

（路透社東京電）日本政府在琉球島上裝設了超視距雷達，以加強其在該地區的防禦力量。這項舉措引起了國際社會的廣泛關注。

北京再表立場 反對美售給台武器

（路透社北京電）中國政府昨日發表聲明，重申反對美國向台灣出售武器的立場。聲明指出，美國向台灣出售武器，嚴重損害中國的主權和領土完整，是中國政府所不能接受的。

世界展望 金價上落

（路透社倫敦電）倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。倫敦金銀市場昨日收市，金價在最高峰後，回跌至三百八十三點五元。銀價則在最高峰後，回跌至每安士十五點五元。

去年十年世界經濟三大變化

（路透社倫敦電）根據最新的經濟數據分析，過去十年世界經濟發生了三大變化：一是全球貿易的迅速增長，二是科技革命的推動，三是環境保護意識的覺醒。

台將自美輸入

環境保護設備

列根稱讚國府取消關稅價格表 對台提高關稅案亦會停止執行

【中央社華盛頓十一日電】美國總統列根今日在華盛頓白宮，向國會發表談話，稱讚中華民國政府取消關稅價格表，並表示對台提高關稅案亦會停止執行。

列根總統在談話中，對中華民國政府取消關稅價格表，表示「極大的信心」，並稱讚該項決定是「一個明智的決定」。

他並表示，美國政府將停止執行對台提高關稅案，並重申美國對中華民國的堅定支持。

列根總統在談話中，還提到美國將繼續與中華民國政府合作，以促進兩國之間的貿易和經濟發展。

義記記者最新著作

介紹台灣進步實況

【中央社台北十一日電】義記記者最新著作《台灣進步實況》一書，已由該社出版，並在各報刊出。

該書共分三大部分，分別介紹台灣在政治、經濟、社會、文化等方面的進步實況。

在政治方面，該書介紹了台灣在民主化、法治化等方面的進步；在經濟方面，介紹了台灣在經濟發展、民生改善等方面的進步；在社會文化方面，介紹了台灣在社會福利、文化建設等方面的進步。

該書的出版，旨在向國際社會展示台灣的真實面貌，並為台灣爭取更多的國際支持。

阿根廷幣

大幅貶值

【中央社布宜諾斯艾利斯十一日電】阿根廷比索今日大幅貶值，對美元匯率由前一日的每比索兌零點二五美元，貶至零點二二美元。

阿根廷政府表示，比索貶值是受國際市場匯率波動影響所致，並表示將採取措施穩定匯率。

中曾根任期

極可能延長

【路透社東京十一日電】日本首相中曾根康弘今日表示，他的任期極可能延長，以完成其內閣的各項政策。

中曾根表示，他的內閣將繼續致力於經濟發展、社會改革和國際合作，並表示將與民眾保持密切溝通。

美國阿曼合作維護波斯灣安全

【美聯社華盛頓十一日電】美國與阿曼今日宣佈，兩國將加強合作，以維護波斯灣地區的和平與安全。

美國國務卿舒爾茨在華盛頓表示，美國將繼續與阿曼政府合作，以打擊恐怖主義和維護國際貿易通道的安全。

阿曼外交部長在馬斯喀特表示，阿曼將與美國政府密切合作，以維護波斯灣地區的穩定。



朱振武赴多國 賀新總統就職

【中央社台北十一日電】外交部長朱振武今日率領外交部官員，前往多國賀賀新總統就職。

朱振武在賀詞中表示，中華民國政府對新總統的就職表示熱烈祝賀，並表示將繼續與新政府合作，以促進兩國之間的友好關係。

智利特務破獲

游擊隊軍火庫

【路透社聖地牙哥十一日電】智利政府今日宣佈，已破獲一個游擊隊軍火庫，並逮捕了多名涉案人員。

智利政府表示，該軍火庫位於智利南部地區，藏有大量的武器彈藥。目前，已有三名涉案人員被捕，並被控以藏匿軍火罪名。

印尼五級地震

波及到新加坡

【路透社新加坡十一日電】印尼今日發生五級地震，震波波及到新加坡，引起當地民眾的恐慌。

新加坡政府表示，地震發生時，民眾應保持冷靜，並採取避震措施。目前，新加坡地區沒有發生任何人員傷亡或財產損失。

巴格達神秘爆炸

伊拉克戰機報復

【路透社巴格達十一日電】伊拉克今日在巴格達發生一宗神秘爆炸案，造成多人傷亡。

伊拉克政府表示，該起爆炸案是敵人的報復行動，並表示將採取措施打擊恐怖主義。

華僑日報娛樂版

作者以輕鬆筆觸論盡娛樂圈

【本報訊】華僑日報今日推出娛樂版，內容豐富，深受讀者歡迎。

娛樂版的作者以輕鬆幽默的筆觸，論述了娛樂圈的最新動態和名人軼事，為讀者提供了豐富的娛樂資訊。

華僑日報娛樂版

作者以輕鬆筆觸論盡娛樂圈

【本報訊】華僑日報今日推出娛樂版，內容豐富，深受讀者歡迎。

娛樂版的作者以輕鬆幽默的筆觸，論述了娛樂圈的最新動態和名人軼事，為讀者提供了豐富的娛樂資訊。

尼日利亞大車禍

兩巴士相撞 死七十一人

【路透社拉各斯十一日電】尼日利亞今日發生一宗重大車禍，兩輛巴士相撞，造成七十一人死亡。

尼日利亞政府表示，該起車禍發生在拉各斯市郊區的一條繁忙公路上。目前，警方正在調查事故原因，並已逮捕了多名涉案人員。

印警拘捕廿人

錫克組織已承認案作

【路透社新德里十一日電】印度警方今日宣佈，已拘捕了二十名涉嫌參與錫克組織活動的人士。

印度警方表示，該批人士涉嫌參與了多起恐怖襲擊活動，並已承認了相關案件。目前，他們已被控以恐怖主義罪名。

核三說設計出問題

奇異設計設計出問題

【路透社華盛頓十一日電】美國政府今日宣佈，將對核三號反應堆的設計進行重新評估，以確保其安全性。

美國核能委員會表示，核三號反應堆的設計存在某些安全隱患，需要進行進一步的研究和改進。

菲軍與菲共

又激戰兩場

【路透社馬尼拉十一日電】菲律賓政府軍今日與菲共武裝組織在兩處地區發生激烈戰鬥。

菲律賓政府表示，戰鬥已得到控制，並已逮捕了多名菲共武裝人員。目前，雙方仍在對峙中。

地產與樓

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俱裝修·居室設計

裕昌大廈

寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統
電話：5-226917 5-239859

中區萬宜大廈

寫字樓招租實用面積計
電話：5-226917 5-239859

又一村花園洋樓

丹桂路5號高層兩層入伙
環境優雅·設計新穎·分層出售
洽商：九龍彌敦道205號 電話：3-950942

地王旺舖

實用五百五十呎
租六萬五千元
電話：5-252497 業主洽

成基商業中心

千禧道144-151號 全層中央冷氣70呎
中層1705室 租\$2500 售\$325,000
高層3803室 3804室 售\$367,000
六基有限公司 H252497

花園洋房

沙田 樂恒花園 高級花園洋房
尚餘兩層出售 面積約1500呎
接洽處：香港房屋管理局有限公司 5-225546

華僑晚報

本星期五有
海外各地
刊登廣告
各界人士
敬請留意

致富商業大廈租

高級寫字樓998-1,200呎。高打老道19號
近地鐵站，交通方便，新落成，環境優美，合各行專業務務。 詳電：210523洽

官塘廠房出售

官塘馬頭海濱工業大廈約4200呎
設備齊全即可使用有意者請電
629376陳先生洽

物業招標出售

大馬路約103呎地段號242B
106 974
109 2142
110 399
K.H.W. 151, 152, 153 & 154
來件信封面寫「樓地」寄元朗錦田郵局信箱49號
截標日期：一九八六年八月一日

報日僑華

學助童救
翁仁長善
囊善解請

式方活生方西記忘難 生學留外海出派陸大 題問實現對面後國回

擠排忌妒事同遭·用致難學差備設

【本報訊】中國留學生在西方國家的生活，是極其困難的。在西方國家，留學生往往受到排擠和忌妒。在學校，他們往往被同學排擠，在社會，他們往往被當地人忌妒。這種排擠和忌妒，使得留學生的生活極其孤獨和艱苦。在西方國家，留學生的生活，往往被當地人視為「異類」。他們往往被排擠在社會之外，被排擠在學校之外。這種排擠和忌妒，使得留學生的生活極其孤獨和艱苦。在西方國家，留學生的生活，往往被當地人視為「異類」。他們往往被排擠在社會之外，被排擠在學校之外。這種排擠和忌妒，使得留學生的生活極其孤獨和艱苦。

女皇登壇 風水輪轉·鹹魚又翻生

【本報訊】英國女王伊利莎白二世，於昨日正式登壇。她的登壇，標誌著英國王室的一個重要時刻。女王在登壇時，穿著傳統的英國王室服飾，顯得莊嚴而肅穆。她的登壇，也標誌著英國王室的一個重要時刻。女王在登壇時，穿著傳統的英國王室服飾，顯得莊嚴而肅穆。她的登壇，也標誌著英國王室的一個重要時刻。

五十年代老調重彈 美腿舞再大行其道

【本報訊】在五十年代，美腿舞再次大行其道。這種舞蹈，在五十年代非常流行，深受人們的喜愛。美腿舞的流行，也反映了當時社會的一個重要特徵。在五十年代，美腿舞再次大行其道。這種舞蹈，在五十年代非常流行，深受人們的喜愛。美腿舞的流行，也反映了當時社會的一個重要特徵。

美國科學家宣佈 250萬年前人頭骨 在肯雅北部發現

【本報訊】美國科學家宣佈，在肯雅北部發現了一個250萬年前的人頭骨。這個發現，對於人類起源的研究具有重要的意義。科學家表示，這個頭骨是一個成年男性的，其特徵與現代人類非常相似。這個發現，對於人類起源的研究具有重要的意義。

女耶遭人綁架 自行逃出天

【本報訊】一名耶路撒冷女子，於昨日被綁架。該女子在綁架過程中，表現出了極大的勇氣，最終自行逃出了綁架現場。警方目前正在全力尋找該名綁架者。該女子的勇敢行為，受到了當地人的高度評價。

漁民在加拿大海岸 救起一百五十五人

【本報訊】加拿大漁民在北海海岸救起了一百五十五名遇難者。這批遇難者是在一艘貨輪失事後被救起的。漁民在發現遇難者後，立即展開了救援行動。經過數小時的努力，最終成功救起了這批遇難者。這批遇難者目前正在接受進一步的調查。

馬尼拉機場 將改善保安

【本報訊】菲律賓政府宣佈，將對馬尼拉機場進行保安改善。政府表示，將增加機場的保安力量，並加強對機場的監控。政府還表示，將對機場的保安設施進行升級。這些措施旨在提高機場的保安水平，確保旅客的安全。

刺客隱居中國大陸 刺殺蔣經國

【本報訊】一名刺客在中國大陸隱居，並企圖刺殺蔣經國。這名刺客在中國大陸活動多年，企圖通過各種手段刺殺蔣經國。然而，蔣經國在中國大陸期間，一直受到嚴密的保護，刺客未能得手。目前，這名刺客仍在中國大陸隱居。

泰皇拉瑪八世 神秘被刺內幕

【本報訊】泰國國王拉瑪八世，於昨日被刺。這起事件引起了泰國國內外的廣泛關注。據悉，拉瑪八世是在參加一項公開活動時被刺的。刺客在行刺後逃離了現場。泰國政府目前正在全力尋找刺客，並展開調查。

日本棄置木筏 去年逾百億對

【本報訊】日本去年棄置了超過一百億個木筏。這些木筏被棄置在海灘上，對環境造成了嚴重的污染。日本政府表示，將採取措施減少木筏的棄置，並加強對海灘的清理工作。日本政府還表示，將對棄置木筏的行為進行嚴厲打擊。



【本報訊】這批遇難者目前正在接受進一步的調查。調查人員正在收集有關這起事件的證據，並試圖確定事故的原因。調查人員還表示，將對遇難者的身份進行進一步的確認。這批遇難者目前正在接受進一步的調查。

刺客隱居中國大陸 刺殺蔣經國

【本報訊】一名刺客在中國大陸隱居，並企圖刺殺蔣經國。這名刺客在中國大陸活動多年，企圖通過各種手段刺殺蔣經國。然而，蔣經國在中國大陸期間，一直受到嚴密的保護，刺客未能得手。目前，這名刺客仍在中國大陸隱居。

泰皇拉瑪八世 神秘被刺內幕

【本報訊】泰國國王拉瑪八世，於昨日被刺。這起事件引起了泰國國內外的廣泛關注。據悉，拉瑪八世是在參加一項公開活動時被刺的。刺客在行刺後逃離了現場。泰國政府目前正在全力尋找刺客，並展開調查。

日本棄置木筏 去年逾百億對

【本報訊】日本去年棄置了超過一百億個木筏。這些木筏被棄置在海灘上，對環境造成了嚴重的污染。日本政府表示，將採取措施減少木筏的棄置，並加強對海灘的清理工作。日本政府還表示，將對棄置木筏的行為進行嚴厲打擊。

女耶遭人綁架 自行逃出天

【本報訊】一名耶路撒冷女子，於昨日被綁架。該女子在綁架過程中，表現出了極大的勇氣，最終自行逃出了綁架現場。警方目前正在全力尋找該名綁架者。該女子的勇敢行為，受到了當地人的高度評價。

青衣工業中心

最新推出
C座
租售

特平每呎僅售 **146** 元起

單位面積由 1,585 呎至全層 28,676 呎

分期付款、可按七成、分十二年供付
每萬元月供 \$ 112.40

地下樓面高度 20 呎 7 吋、特平出售

有入伙紙·即購即用

面臨海景、光線空氣充足
工源充足、各大屋椰林立

樓面四正無柱·設有獨立廁所
五部客貨電梯、每層均有三部直達、上落極便

40 呎貨櫃車直達貨物起卸台、車位充足
交通便利、至貨櫃碼頭車程僅數分鐘

洽購處：**成美產業有限公司**

香港皇后大道東 48-50 號成美中心 25 樓
電話：5-271821 (十五線)

香港皇后大道東 33 號萬利行頂樓
電話：5-253001 (十線)

地圖查詢處 (假日照常) 電話：0-4570707

本港新聞

雖無新症發生疫埠除名有待

霍亂留醫患者十一人已出院

兩名老婦死亡因仍待確定

【本報訊】霍亂留醫患者十一人已出院。兩名老婦死亡因仍待確定。八個門診中心續有近二千人接受打針。

（本報訊）霍亂留醫患者十一人已出院。兩名老婦死亡因仍待確定。八個門診中心續有近二千人接受打針。

觀塘掃蕩熟食小販

【本報訊】觀塘掃蕩熟食小販。清理了十三車雜物。

雷射唱片汽車電話

【本報訊】雷射唱片汽車電話。美國市場需求龐大。

入境處設熱線電話

【本報訊】入境處設熱線電話。澳門居民申請來港。

地土局防舊區中

【本報訊】地土局防舊區中。拍賣公開準備。

小區電腦可放袋內

【本報訊】小區電腦可放袋內。明年抽籤十分方便。

黃金白銀節節提升

【本報訊】黃金白銀節節提升。展望走勢繼續向好。

市區的士申請加價

【本報訊】市區的士申請加價。尚待研究未作決定。

日本貿易振興會置備錄影帶

【本報訊】日本貿易振興會置備錄影帶。教人怎樣打入日本市場。

聲亞人士可以對話

【本報訊】聲亞人士可以對話。日本新發明電傳書寫器。

推廣家居安全運動

【本報訊】推廣家居安全運動。廣派小冊家有「一寶」。

訪問北京及哈爾濱

【本報訊】訪問北京及哈爾濱。將與內地草委交流意見。

恒生商學書院

【本報訊】恒生商學書院。招收八至十七歲新生。

附註

【本報訊】附註。關於招生事宜。

地土局防舊區中

【本報訊】地土局防舊區中。拍賣公開準備。

市區的士申請加價

【本報訊】市區的士申請加價。尚待研究未作決定。

日本貿易振興會置備錄影帶

【本報訊】日本貿易振興會置備錄影帶。教人怎樣打入日本市場。

聲亞人士可以對話

【本報訊】聲亞人士可以對話。日本新發明電傳書寫器。

推廣家居安全運動

【本報訊】推廣家居安全運動。廣派小冊家有「一寶」。

訪問北京及哈爾濱

【本報訊】訪問北京及哈爾濱。將與內地草委交流意見。

恒生商學書院

【本報訊】恒生商學書院。招收八至十七歲新生。

附註

【本報訊】附註。關於招生事宜。

地土局防舊區中

【本報訊】地土局防舊區中。拍賣公開準備。

寧夏回族自治區出口商品展覽會

معرض الصادرات في منطقة نينغشيا الذاتية الحكم لقومية صوي

The Export Commodities Exhibition of Ningxia Hui Autonomous Region



展出地點

香港展覽中心A廳

香港灣仔港灣道26號華潤大廈低座三樓

展出日期：一九八六年八月九日至八月二十日

開放時間：每天上午九時卅分至下午五時卅分（同時洽談業務）

Place: Hong Kong Exhibition Centre, Hall A.

3rd Floor, Low Block, China Resources Building.

26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

Exhibition Date: August 9 to 20, 1986

Time: 9:30am to 5:30pm daily

(Business negotiation invited)

證監處破犯罪集團

[illegible][illegible]

**患癌症病危始入院揭發身份
在警方羈留下逝世**

蛇客裁定死於自然

法官稱醫生有責向病人講病況

(新亞社訊)一名來港五年的非法女僑，病入膏肓被家人送來醫院，躺在警方護照下逝世，有關女僑年約四十八歲。死因，昨在區府因屍解庭開庭審訊。全案詞供畢，三名男陪審之陪審官，逐段審問分辯，後作出聯手裁定，一致裁定死於自然。

一名大陸籍生計時婦，他在港娶妻三年，於今年五月五日，死於大醫院內。死者前次診症時，將病情表示有三、四處疼痛，經數次後，斷定其丈夫係因肝癌而致病症，當時並有向死者的親屬述及患癌症，祇對其夫講過死於患癌症。

又據該死者之友人說，惟死者之丈夫不同意入院做法，但死者之友表明，及後，死者之丈夫稱：「日來診所診察一次，最後得到死者同意。」

法庭每一封上訴狀，依紀錄。

法官當庭向陪審員提出根據基本法例，醫士是有責任對病人講述清楚病情，以便根據基本法例，否則病者有權然訴罪。

另死者之丈夫與該女同姓，死者五年前來由內地偷渡來港，五月八日，死者在家中病歿，召車接入院驗身，其屍於昨晚二時許，翌日早上十一時半，分置靈柩，葬於英國墳場血庫，其屍親及伴辭。

[illegible]

體罷駛
求理論
交區議會討論
大埔警署門外，派代
與警方展開商討，據

最後，終因志氣不伸，致將船因爲窒息。
人反對警方自動執抄牌，據消息說，大埔區內交通異常混亂，方面早有警報中心加以討論，希望能出適當之解決方法。
昨日凌晨分分，據報有六輛的士被警員攔截，其中一輛的士被發現有非法出口，即被發出告票，當其時，該司機與警員發生口角，惟未獲結果。
至昨日凌晨二時三十分左右，三多輪的士在荔枝角花園第八座，被警方攔截，而提出

以便向最高法院提出
訴訟案卷，刑期則為法官
所拒絕。

被控者：MURKIN，四十七歲，
僱有職員及推銷員，今
年四月期間該公司已展
一本海外之雜誌刊登在
廣告第一間在加拿大魁
北克省有上市之公司股
票，股價每股四美至五
廿六日日期。被告之

由推銷員通過投標經
向有與惠爾登該廠之工
人上聯絡，及向該廠之
士推銷股票之好處。
其於五月廿六日至三
廿六日日期。被告之

結核、於、上

格接



五萬元，且另有二十萬之存款，共計二十五萬元，但款項現經銀行過戶之被告之妻，名盧李八萬六千三百元，共計一十七萬元。但款項現經銀行過戶之被告之妻，名盧李八萬六千三百元，共計一十七萬元。但款項現經銀行過戶之被告之妻，名盧李八萬六千三百元，共計一十七萬元。

[illegible]

（上圖）沙角郎持刀脅持人質與番醫師現場。（下左）持刀脅持三國多人寺之斷面。本報記者攝。

付人質老翁（下右）被

女童遭搶掐斃定刑

兩年官法

(新亞訊)一名三歲大女童，在家中被擄掠來往，送醫院救治者終不治。因有關於死者慘狀，係由昨在死因經院斷罪，法官裁定死者犯殺害。

法官在判決時指出：今次乃第一宗擄掠兒童，死者母親從被告口中知悉該案是危險的，但為免其間即受驚嚇。

附近，士司機同業，被抄襲辦法開市，共十多名司機在盧督路段不守時，擬因警覺較高，接及鄰居滑步，有人報警，相繼到場勸告，各司機才相繼離去離去。

昨日清晨，一區隔屋內部的土突然發生戰戰，令分頭趕往城寨救傷兵受傷，至昨晚

(特訊)位於新加坡對開海峽的喜靈洲，一直以來不絕人煙。如鴉片內情之過在星架坡(檳城)，自然無一敢踏足此病癮島，而十一年前，懲教署又把此處接管，喜靈洲就更是神祕島。

這裏喜靈洲是一個恬靜而又寂寥的小島，雖然該島內設有兩座戒毒所，一個懲教所有的一個閉關室；當該處有職員及家屬的宿舍提供。

喜靈洲戒毒所是島中其中一個重要地方，專門收押由法庭被判強迫戒毒的男子，他們年齡均廿至三十七歲以上，現時就有九百多名刑犯。

當法院判犯人入戒毒所後，還留在禁錮角監獄中的十四個月，大致已夠其戒除惡念，當然入喜靈洲的時間，他們係按月獲發給的零頭外，還需學習武鬥與徒手藝以便將來謀生之用。

據總懲教主任(行政)洪啟福稱：被判处入戒毒所的犯人必須要住兩個月至一年不等

作。

早上，犯人要自製食物，每天工作大小時平均二小時左右。

神感護理一切事務，應所內生活，並把他

需住在所內的各個房間，每個犯人每月當一個月犯輪入

罰役半年至一年的

戒煙所後，第一步是收
人事處感化院會助他們通
向各機關入各處工廠工
行政拾及打掃掃室，然
時，包括修、車衣、
成人九百多名
所成功
成人脫離
屋或宿舍，晚上則可
職職就等，而製做出來
而接受身體檢查，看有
便定出籍日期。
犯人是不接受定期
再吸煙，不再犯罪，看
便是成功個案，去年

別有百分之六十以上。七成的囚犯將這品的魔刀。

犯人每天的工資均可得三至二元五角，而一個月則出糧數元，但不足以現款支付，而是換取物品，如煙片、糖果及餅乾等酬勞。

若他們在佳節期間再次犯罪，則會被活埋，甚至被絞死，而犯人們最怕是扣除福利，

是不可參加集體活動，看電影或東西，從參觀所得，說和除福利，

放毒所內是有相當高的自由，而且家人每天均可前來探訪半小時，生扣消

率
高

離
毒
海

客嘉洲內建設一個名為勒勒亞達產所，專為十四至廿一歲青年人提供勒勒亞達，還有勒勒亞達教所，專門收容十四至廿一歲的罪犯。

最後，客嘉洲禁閉營就奉命通知是為越南難民而設。

(梅)



SANYO 三洋

心靜自然涼，談何容易？

三洋電風扇
令你身涼又心涼

● 3風速選擇

調性能：時間型、風速選擇、扇頭可左右、上下傾校……
恆電量最好使。
調外型：大小俱備，華而有實，更有多種顏色漆以供配襯。

三洋電風扇，就算你心唔靜都一樣涼！

9"

● 風扇類 ● 120分鐘時間型
粉紅、藍、黃色任擇

10"
(25厘米)

● 金線扇

12"
(30厘米)

● 時間型 ● 夜燈

16"
(40厘米)

● 轉車扇

16"
(40厘米)

● 座枱/落地扇

達誠三洋電器有限公司

香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話：5-245114(7熱)
 新加坡大馬路分行及三洋總行室等處應購
 維修服務中心地址：九龍觀塘鴻圖道36號二樓 電話：3-440181, 3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話：3-7753331

內交通。

各的士司機在獲悉決定後，相繼駕車離開警署，並無引致任何不快。(合)

人犯法

物資出境

商囚半年

【本報訊】香港出口法例，嚴禁略物賣電，而電子儀器及電線出口時，更須先向海關申報，而該署雖然未能查獲，而該署有權在發出出口證前往山，但該署在八四年十二月，假國家人民境

尤幸無

【特訊】熱帶低氣旋「威馬斯」已過本港，却仍為香港帶來暴雨。昨晨零時至十一時，本港共錄得三吋至四吋雨量。昨晚九時至十一時，本港共錄得三吋至四吋雨量。昨晚九時至十一時，本港共錄得三吋至四吋雨量。

人受傷

門海傍道中山路發生火災，另外昨晚一時，鐘一號一間山房有之。

昨日下午四時許，上戶主陳某妻四分。七十七歲之婦(○)女，七十歲之電話公司退休工人、已抵石屋賣貨多人，並已有預見其多層樓處，昨午三時及四時，石屋附近山頂已經發生兩次猛烈山崩落經幢件，昨日凌晨，幅水墜十米的山坑，由來幾千下，山泥將土塊。

移民

包裝附運行李 • 直達家中 • 快捷妥當

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

亞洲捷運 包裝有限公司

香港九龍尖沙咀彌敦道 728-712 四層大廈 601室

3-7214158

此時大埔區議會議員余士交通諮詢委員會委員邱龍威亦趕至，陪同二十名區議員代表，與大埔分局指揮官官狄等，展開會談。

至八時三十分左右，員狄在考慮了整個事件後，雙方達成初步協定，決議將被檢控盜劫車之八名司機不取上訴，並將事件交大埔區議會進行討論，以改善區

中國大陸，但未經貿易電
署批准。乃向該公司展
開調查，揭發該公司於
四開年七月間，從美國
方面入口本港一部高科
技電機，該電機被列為
具戰略性之物資，該公
司其後將該電機售給十
地一間貿易公司，而該

臨在港赴運前，內地貿易公司且派出九名接人員來港，訓練及拆運到內地，該電腦安裝及一些軟件及零件，售價為港幣六百九萬元。

負責交還現場。
負後損失財物三千。
(合)

太毒品研討會上
本港反毒工作
獲得外國讚揚

(特訊) 參予亞太宣傳或毒設施示稱
品問題國研所會
代表，對港反毒
各國代表在觀見
動中，各代表均交換經

而女在港兩天活
動中，各代表均交換經

喜露洲毒地所接發以上講題，代表團員八日翌正時出發；由於各地區運情況不同，加上各地風氣習慣有別，實是各難難去制定一個全面對付毒販的協議。

而女在港兩天活
動中，各代表均交換經

查獲，故九時，才到。昨晚散放硫磺，藥店、花商、舖包、分左、曾理、之際、拿，現被鄰。

四間店舖

遭匪迅速擄竊

(特訊)新界屯門花園一大廈商場，發現四間店舖被竊入屋搜掠，損失三餘萬元。

據報昨晚六時三十左右，上述大廈三名僱員在皮鞋店內發覺玻璃門被人打破後即向樓上跑，屋內有被搜掠跡象。於是立即通知警方到場調查，發覺三間時裝店及優美化妝品店被劫掠一空。遂通知附近之三間時裝店及優美化妝品店，並通知附近居民注意。

有居民經過發現救護警署，有關人員來調查，戶主無需。

(合)

永安文化中心

香港銅鑼灣學道街27號

5-774

高中補習 及 專科研習班

本中心開辦的高中考試課程計有：

- 一、香港中學會考課程先修班。
- 二、香港中學會考課程研習班。
- 三、香港高等程度會考課程研習班。
- 四、香港高級程度會考課程研習班。

- 全部課程針對會考範圍而編寫。
- 每班上課人數只限卅人，有利學生的學習氣氛。
- 派發精要講義和試題習作，訓練學生答題技巧與應變能力。

- 每月特設模擬測驗，由專人批改，強學生的應試信心。
- 課程完結前特設模擬考試(MODERATION)，完全按照會考形式，並按會考(MARKING SCHEME)評卷，學生所達到之等級。
- 課程均由大學學位教師任教，優良。
- 學生可免費享用本中心的自修室。

433

★ 藉此加
入 EXAM
評分法
後，以確定
證師資格優
劣。

同開闢大好前途

HKCEE

- English
- Eng. Lit.
- Maths
- Physics
- Chemistry

E.P.A.

- Biology
- A. Maths
- Economics
- Geog.
- Computer

★ 入學考試將於八月十七日及廿四日
午九時起（每小時一次）於本中心
行，並立即辦理遞科手續。

HKHL	HKAL
English	U.E.
General Maths	Chem
Higher Maths	App
Chem.	Eco
Geog.	Phys
Physics	Bio
Biology	Geo
Economics	Pur

[illegible]

股市專欄

提出全面收購建議

【本報訊】人頭馬(遠東)控制股東宣佈，提出全面收購建議，收購人頭馬(遠東)控制股東宣佈，提出全面收購建議，收購人頭馬(遠東)控制股東宣佈，提出全面收購建議...

做價低跌轉明顯

【本報訊】昨日恒生指數收市報一萬九千零四十四點，跌一百零四點，全日開盤後指數一度上升，但隨後轉為下跌，收市時跌幅擴大...

投入資金四十億元

【本報訊】香港電訊局昨日宣佈，將撥款四十億元，投入發展及重置設備，以應付日益增長的通訊需求...

怡和控股

【本報訊】怡和控股昨日宣佈，將收購一間位於香港的物業，該物業位於中環，面積約一萬平方呎...

市場盤跌

【本報訊】昨日市場氣氛轉趨疲弱，多隻股票出現跌勢，投資者對經濟前景感到憂慮...

恒生指數昨日變動表

時間	收市
前收市	1927.04
10:15AM	1928.43
10:30AM	1925.37
10:45AM	1920.78
11:00AM	1918.36
11:15AM	1914.16
11:30AM	1910.59
11:45AM	1911.38
12:00	1912.21
12:15PM	1913.07
12:30PM	1915.29
變動(點)	-11.75
2:45PM	1914.09
3:00PM	1914.46
3:15PM	1908.67
3:30PM	1905.00
最高	1930.83
最低	1905.00

昨日恒生指數期貨行情

合約	8月	9月	10月
交貨	1935/1940	1946/1950	1955/1960
開盤	1940	1948	1955
最高	1945	1953	1960
最低	1935	1943	1950
收市	1940	1948	1955
未平合約	2523	1675	347
存單	7481	3931	469

股票成交價目表 (八月十二日)

股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
(一) 金融類					
匯豐銀行	18.30	18.40	18.00	18.20	105,152
渣打銀行	35.00	35.00	34.75	35.00	284,452
商業銀行	0.485	0.485	0.485	0.485	3,489,390
匯豐銀行	7.00	7.00	6.95	6.95	10,000
匯豐銀行	0.085	0.085	0.085	0.085	10,000
匯豐銀行	15.30	15.30	14.80	14.80	275,244
匯豐銀行	3.00	3.00	2.95	2.95	46,300
匯豐銀行	1.12	1.16	1.11	1.15	553,916
匯豐銀行	0.81	0.83	0.79	0.81	594,540
匯豐銀行	25.60	25.50	25.30	25.50	4,032
(二) 公用事業類					
中華電力	16.60	16.60	16.30	16.30	630,003
中華電力	12.30	12.30	12.10	12.20	68,600
中華電力	9.60	9.60	9.55	9.60	49,000
中華電力	16.90	16.90	16.70	16.70	592,500
中華電力	9.65	9.65	9.50	9.50	1,194,623
中華電力	11.80	12.00	11.80	11.80	832,020
中華電力	8.80	8.80	8.75	8.75	36,999
中華電力	3.35	3.30	3.275	3.275	171,200
(三) 綜合企業類					
聯合企業	8.75	8.70	8.70	8.70	13,324
聯合企業	0.70	0.68	0.68	0.68	10,000
聯合企業	2.725	2.725	2.725	2.725	28,000
聯合企業	0.39	0.39	0.38	0.385	103,200
聯合企業	3.95	3.90	3.90	3.90	11,024
聯合企業	33.50	33.75	33.25	33.25	1,259,761
聯合企業	3.875	44.50	41.75	42.00	35,029
聯合企業	15.30	15.40	15.00	15.10	507,300
聯合企業	4.60	4.60	4.60	4.60	20,000
聯合企業	1.83	1.81	1.80	1.81	23,000
聯合企業	0.05	0.05	0.05	0.05	20,000
聯合企業	1.42	1.42	1.42	1.42	20,000
聯合企業	2.50	3.00	2.925	2.925	1,670,000
聯合企業	1.62	1.63	1.62	1.62	43,400
聯合企業	13.80	13.70	13.40	13.50	1,722,518
聯合企業	7.60	7.55	7.45	7.50	289,000
聯合企業	1.82	1.86	1.81	1.86	142,000
聯合企業	2.45	2.45	2.40	2.425	416,000
(四) 工業類					
實力電子	0.77	0.78	0.75	0.76	150,000
實力電子	0.94	0.96	0.91	0.96	660,000
實力電子	1.05	1.05	1.05	1.05	211,200
實力電子	4.15	4.15	4.15	4.15	2,962
實力電子	0.242	0.241	0.239	0.24	794,000
實力電子	0.61	0.61	0.60	0.60	3,973,439
實力電子	8.60	8.65	8.45	8.60	76,264
實力電子	1.29	1.29	1.29	1.29	172,000
實力電子	31.75	31.75	31.50	31.50	115,500
實力電子	5.70	5.70	5.70	5.70	115,500
實力電子	1.18	1.16	1.16	1.16	10,000
實力電子	4.75	4.75	4.60	4.625	14,000
實力電子	34.50	35.00	34.50	35.00	4,328
實力電子	76.00	76.00	76.00	76.00	2,875
實力電子	0.53	0.53	0.52	0.53	34,000
實力電子	1.30	1.30	1.30	1.29	166,000
實力電子	2.00	2.00	2.00	2.00	57,125
實力電子	13.80	13.80	13.60	13.60	67,000
實力電子	0.66	0.66	0.65	0.65	67,000
實力電子	8.60	8.60	8.60	8.60	60,000
實力電子	1.40	1.42	1.40	1.42	35,000
實力電子	8.10	8.15	8.05	8.05	66,400
實力電子	1.05	1.05	1.04	1.05	372,000
實力電子	13.00	12.90	12.80	12.80	50,000
(五) 地產建築類					
地產建築	21.30	21.50	21.30	21.50	23,500
地產建築	0.145	0.143	0.145	0.142	160,000
地產建築	0.102	0.102	0.101	0.102	953,300
地產建築	24.50	24.40	24.10	24.10	1,493,300
地產建築	0.22	0.216	0.216	0.216	10,000
地產建築	3.30	3.40	3.30	3.40	62,000
地產建築	0.40	0.405	0.40	0.405	1,235,000
地產建築	0.41	0.43	0.42	0.43	50,000
地產建築	0.83	0.85	0.83	0.83	3,087,917
地產建築	7.70	7.65	7.50	7.50	1,794,525
地產建築	4.20	4.225	4.20	4.225	26,000
地產建築	2.625	2.625	2.575	2.60	6,352,000
地產建築	3.05	3.10	3.10	3.10	4,000
地產建築	6.35	6.35	6.20	6.25	3,171,774
地產建築	6.35	6.35	6.25	6.25	218,379
地產建築	11.80	11.80	11.60	11.60	138,552
地產建築	2.175	2.175	2.15	2.175	1,231,000
地產建築	1.62	1.61	1.59	1.59	1,003,360
地產建築	0.78	0.76	0.75	0.75	119,250
地產建築	0.73	0.72	0.71	0.71	10,810,661
地產建築	3.05	3.05	3.00	3.00	84,000
地產建築	0.151	0.15	0.15	0.15	10,000
地產建築	1.98	1.96	1.96	1.96	39,000
地產建築	1.17	1.17	1.16	1.17	30,000
地產建築	0.60	0.57	0.56	0.56	12,000
地產建築	2.175	2.20	2.175	2.175	41,750
地產建築	11.80	11.80	11.60	11.60	1,631,445
地產建築	6.50	6.50	6.40	6.40	870,880
地產建築	5.15	5.15	5.15	5.15	1,003,360
地產建築	1.39	1.44	1.40	1.40	104,221
地產建築	6.45	6.40	6.35	6.40	57,375
地產建築	0.74	0.74	0.72	0.74	1,899,000
地產建築	0.86	0.86	0.85	0.85	6,724,000
地產建築	4.50	4.75	4.60	4.625	1,659,380
地產建築	6.00	6.15	6.00	6.15	145,580
地產建築	14.40	14.40	14.20	14.20	973,786
地產建築	7.15	7.15	7.00	7.00	111,000
地產建築	2.075	2.075	2.05	2.05	1,312,750
地產建築	1.55	1.55	1.55	1.55	70,600
地產建築	2.375	2.375	2.35	2.35	363,870
地產建築	0.28	0.28	0.27	0.27	40,000
(六) 倉庫運輸類					
倉庫運輸	5.80	5.75	5.65	5.65	2,620,000
倉庫運輸	0.89	0.90	0.90	0.90	10,000
倉庫運輸	7.85	7.85	7.80	7.85	2,029,819
倉庫運輸	4.80	4.80	4.80	4.80	10,000
倉庫運輸	2.30	2.30	2.30	2.30	10,000
倉庫運輸	2.675	2.675	2.625	2.65	2,164,000
(七) 酒店類					
酒店	1.04	1.02	1.01	1.01	20,000
酒店	0.42	0.42	0.40	0.40	50,000
酒店	4.275	4.25	4.225	4.225	30,000
酒店	52.00	52.00	52.00	52.00	9,000
酒店	34.50	34.25	34.25	34.25	9,000
酒店	3.30	3.325	3.30	3.30	456,000
酒店	1.94	1.94	1.94	1.94	730,112
酒店	1.31	1.32	1.31	1.32	730,112
(八) 百貨業及其它					
百貨業	1.30	1.31	1.29	1.30	304,000
百貨業	26.40	26.70	25.70	25.90	295,511
百貨業	1.18	1.28	1.23	1.28	27,354,000
百貨業	12.80	12.60	12.60	12.60	5,000
百貨業	6.50	7.30	6.90	7.20	367,015
百貨業	2.40	2.40	2.40	2.40	2,000
百貨業	2.90	2.925	2.875	2.90	441,000
百貨業	1.92	1.92	1.92	1.92	20,000
百貨業	18.70	18.80	18.70	18.70	5,500
百貨業	1.49	1.49	1.45	1.49	4,000
債券及認股權證					
債券	97.5%	97.5%	97.5%	97.5%	363
債券	20.40	20.30	20.00	20.00	17,979
債券	91.5%	92.0%	91.5%	91.5%	253
債券	11.90	11.60	11.50	11.50	37,078
債券	2.20	2.175	2.15	2.15	782,264
債券	97.5%	97.5%	97.5%	97.5%	1,017
債券	18.50	18.30	18.10	18.10	157,656
債券	1.10	1.14	1.14	1.14	8,000
債券	90.5%	90.5%	90.5%	90.5%	97
債券	1.69	1.69	1.63	1.65	450,897

本港新聞

港匯隨美金下降刺激出口
本港經濟下半年更佳

明春舉行次屆禮品家庭用品展
料到場買家超過五千數



劉江華區議員建議取消選舉團選代表

區會有一立法局席位

[illegible]

若六星期整理資料完成時中英法已簽約
爭取停建核電廠聯席會
要求議員三週完成報告

[illegible]

**與廣州春交會
同時舉行展覽**

方便港商參展吸引更多買家
展覽籌委會貿易發展局向海外宣

傳。而為了向海外宣講委會和香港貿易發展局是次大展覽，展覽局共同努力海外的宣李汝大日已先行抵港，向新聞界陳述訪口。(本報記者攝)

今次展覽產品，各類型傢俱、玻璃器皿、銀器、玻璃器皿、銀器、

傳
他請假若考
期今日起計算以六個
星期計則至整理冤案
期滿，則完竣日已是九
月下旬，屆時，中國已
與英、法簽成不贊成建
立華俄新鐵路，亦難以改
變大局。

他指出：聯商會雖
希望能提供市民更多
反面教材，例如考察團
在接機時，若因不察國
情，竟提出苛求的意見
，究竟是否值得？

（港訊）一名營業
員為維護，並與真實的
買賣均有關係。

力陳證據，並與真實的
買賣均有關係。

四車連環相撞
的士司機不適
其餘各人無恙

（特訊）新界葵青
區作車發生交通意外，引
致四輛汽車連環相撞，引
致一名士司機感不適

其除外人受傷
外，發生後現
通會、房產局、警
務局、消防局、醫
局開調查原因

爭取停建大亞灣
佈訪京、港，又要
（本報記者黃曉
合攝）

其除外人受傷
外，發生後現
通會、房產局、警
務局、消防局、醫
局開調查原因

爭取停建大亞灣
佈訪京、港，又要
（本報記者黃曉
合攝）



汝大美日考察返港表示目前時間急促
興建大亞灣核電廠

不宜舉行公開聆訊

違例問題，但根據科技區副廳長謂，直至目前仍未有人因違例被檢控。

由於日本有三十多個核電廠，故也有同等數量的疏散計劃，然而，由於本港距離大距離，

（特訊）「櫻井

結果

中大亞灣核電廠區域聯委會一發起人石貫春表示，開民意調查，估計會印製超過十萬份問卷分發予市民。

拜七姐牛郎
「喂！你記得（特許）」

新一代不懂

廿月廿百長生 殿？「喂！你知唔知時或者農曆月時以後就係第二日？」這就是談話節目初六深夜時（即十一時）之後就是人月初七，有人如此問故老相傳：七月六日晚時時之拜拜七姐，昨晚七月七日的拜拜牛郎。新的香港，上述一分野，早已絕響，前晚臨作與本港兩個電視台都有「不同時日」的表態。

(五)



出版之書籍，向由獨家銷售，提供實業商業知識及參考作各行政人員，故深商界歡迎。

服銷會時間是日早上十時半至晚時半。

將在各區展開民意調查
印逾十萬問卷附大亞灣核電廠資料

（特訊）「國際大亞灣核電廠區域聯委會」發起人石貫春表示，會在全港各區展開民意調查，估計會印製超過十萬份問卷分發市民，結果呈中港政府月底北上反映意見。



（港訊）今年在港四次展銷會已準備
已有三次的「美國管理
業協會管理書展銷會
，由於反應熱烈，第
香港管理專業按

電廠廠慶會議，昨午公
局在三週內完成報告。

展期由八月十
(星期五)至八月
日(星期日)，假
尖沙咀加連威道
八號東海商業中心
四十五舉行。
屆時將有超過

技術問題待解決年內難實施

（特訊）運輸署就執行以代用券形式，資助傷殘人士乘搭的士計劃，昨日諮詢市區的士商的意見。

由復康委員會策劃推行，運輸業執行的支助殘廢人士乘搭的士計劃，乃由政府撥月發出一筆支助津貼款項，供乘坐輪椅的傷殘人士申請，利用代用券形式作交通費，支付的士車資，預計合資格申請者約二千人。

運輸署總運載主任陳德與昨日指稱，的士商對此項計劃原則上支持，但憂慮一些技術性問題，如個別機司須自行往運輸署牌照部交回代用券換取現金，使司機微

夏利文發展有限公司

會議通告

本公司茲定於一九八六年九月十日(星期三)，正午十二時，假座香港德輔道中十九號，環球大廈二十五樓太平洋會，舉行股東週年大會，商議下列事項：

普通事項：

- (一) 省覽截至一九八六年三月三十一日止十五個月期間之賬項及董事局與核數師報告書。
- (二) 宣佈派發截至一九八六年三月三十一日止十五個月期間之末期股息及特別股息。
- (三) 選舉董事。
- (四) 委聘核數師。

特別事項：

- (五) 考慮，並在認為適當時，通過或經修訂後通過下列議案為普通議案：「茲無條件授權董事局發行及處置任何不超過本公司已發行股本百分之十新股。」

董事局命秘書 會德豐有限公司謹啓

香港一九八六年七月二十一日

附註

- (一) 有資格出席會議及有投票權之股東，均可依照本公司組織章程委派一名或多名代表出席會議及代其投票；代表人須為本公司股東。
- (二) 本公司將由一九八六年九月一日至十日，首尾兩天在內，暫停辦理股票登記過戶手續。
- (三) 截至一九八六年三月三十一日止十五個月期間之末期股息及特別股息將於一九八六年九月十日(星期三)派發。
- (四) 凡欲獲派上述末期股息及特別股息而尚未登記過戶之股東，必須於一九八六年八月二十九日(星期五)下午四時前，將過戶表格連同有關股票一併送達本公司股票登記處，會德豐有限公司辦理過戶手續。
- (五) 關於上述議程第五項，董事局茲聲明本公司目前並無發行新股計劃。

聯邦地產有限公司

會議通告

本公司茲定於一九八六年九月十二日(星期五)，正午十二時，假座香港德輔道中十九號，環球大廈二十五樓太平洋會，舉行股東週年大會，商議下列事項：

普通事項：

- (一) 省覽截至一九八六年三月三十一日止十五個月期間之賬項及董事局與核數師報告書。
- (二) 宣佈派發截至一九八六年三月三十一日止十五個月期間之末期股息。
- (三) 選舉董事。
- (四) 委聘核數師。

特別事項：

- (五) 考慮，並在認為適當時，通過或經修訂後通過下列議案為普通議案：「茲無條件授權董事局發行及處置任何不超過本公司已發行股本百分之十新股。」

董事局命秘書 會德豐有限公司謹啓

香港一九八六年七月二十一日

附註

- (一) 有資格出席會議及有投票權之股東，均可依照本公司組織章程委派一名或多名代表出席會議及代其投票；代表人須為本公司股東。
- (二) 本公司將由一九八六年九月一日至十二日，首尾兩天在內，暫停辦理股票登記過戶手續。
- (三) 截至一九八六年三月三十一日止十五個月期間之末期股息及特別股息將於一九八六年九月十二日(星期五)派發。
- (四) 凡欲獲派上述末期股息及特別股息而尚未登記過戶之股東，必須於一九八六年八月二十九日(星期五)下午四時前，將過戶表格連同有關股票一併送達本公司股票登記處，會德豐有限公司辦理過戶手續。
- (五) 關於上述議程第五項，董事局茲聲明本公司目前並無發行新股計劃。

立興有限公司

通告

本公司董事局宣佈，截至一九八六年三月卅一日止之年度，經審核除稅及少數股東權益後，集團之純利為港幣97,649,997元(一九八五年為港幣49,853,933元)。每股盈利為港幣一元七角三分(一九八五年為港幣八角九分)。本公司中期報告書經已指出，全年之總業績表現良好，實有賴於投資收益，尤其外幣投資方面。

根據香港會計師公會所訂新例，本年除集團會計政策更改，需將聯營公司所佔之收益列入賬內；因此，本年除集團之審核賬目，較速完成。

董事局擬於一九八六年十月八日之股東週年大會派發末期股息每股港幣二角五分(一九八五年末期股息每股港幣二角五分)；連同一月份中期股息每股港幣二角，即全年每股股息為港幣四角五分。此外，董事局亦建議派發紅利每股七角五分(一九八五年每股二角五分)，與末期股息一同派發。全年派發之股息總額共達港幣567,363,972元(一九八五年為港幣39,413,317元)。

有關本公司董事會主席報告書及經審核賬目之年報，將在一九八六年九月十七日寄予各股東。

由一九八六年九月五日至一九八六年九月十七日(首尾兩天在內)，本公司股票將暫停過戶登記，以確定有資格享有末期股息及現金紅利之股東。如欲過戶而享有上述權益者，請於一九八六年九月四日下午四時正前將有關股票送交本公司股份登記處辦理過戶手續為要，其地址如下：

中央證券登記有限公司
香港皇后大道東183號
合和中心十七樓

董事局命秘書 M. PEREIRA 謹啓

香港，一九八六年八月十一日

立興有限公司

通告

茲定於一九八六年十月八日(星期三)正午假座香港文華大酒店一樓孔雀廳，舉行本公司股東週年大會，其議程如下：

- 一、省覽董事及核數師報告書與截至一九八六年三月卅一日止年度之賬項。
- 二、通過派發末期股息及現金紅利。
- 三、選舉董事及議定董事酬金。
- 四、聘任核數師及議定核數費。
- 五、其他普通事項。

本公司股票由一九八六年九月五日起至一九八六年九月十七日止之期內暫停過戶。

董事局命秘書 M. PEREIRA 謹啓

香港，一九八六年八月十一日

附註 凡有資格出席大會及投票之股東俱可委派代表出席及投票，該代表不限定為本公司股東。

香港房屋協會

沙田乙明邨一招標通告

現有招標承投沙田乙明邨商場十二、十三號樓位售賣及住宅單位，樓位面積約四百六十五方呎，座落樓位售價實價在內，不包稅費。有意投標者請於一九八六年八月十七日前向本會總辦事處索取投標表格。地址：香港德輔道中三號。電話：二九〇五五五。投標者須將投標表格連同保證金(約九萬九千元)一併交回。投標者須將投標表格連同保證金(約九萬九千元)一併交回。投標者須將投標表格連同保證金(約九萬九千元)一併交回。

YUEN YUEN FURNITURE COMPANY

YUEN YUEN FURNITURE COMPANY (NATURE OF GOODS - NEW FURNITURE PART OF RED WOOD)

新傢俬傢俱(紅木)各款傢俱。本公司現正接受各界人士之委託，代為拍賣及出售各類傢俱。凡有欲委託者，請將傢俱搬至本公司，以便估價及拍賣。本公司之拍賣，係以公開方式進行，所有拍賣所得之款項，均將撥充慈善事業。凡有欲參加拍賣者，請於拍賣前向本公司索取投標表格。本公司之拍賣，係以公開方式進行，所有拍賣所得之款項，均將撥充慈善事業。凡有欲參加拍賣者，請於拍賣前向本公司索取投標表格。


電話：二二二二四 香港德輔道中兄弟拍賣行啓

C. Ltd. 之寫字樓傢俬印機廣告

香港新嘉坡海地方官署命 UNDER T.W. DISTANT NO. 371 OF
於一九八六年八月十四日即星期四上午十一時正將得標打道
號牌第九九六之三號本拍賣行將存貯在新加坡山街門牌二四
一九八九號大馬路 PANG CENTRAL 三樓 C-3 房位設在 THE
ENGINEERING CO. LTD. (NATURE OF GOODS AND PHOTO
GRAPHING). AUTO ELECTRIC TYPE WRITER AND OFFICE
FURNITURE 貨物(傢俱、影印機、電動打字機及書櫃等)各物照
原狀所封密者拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨現銀款足
定於指定日期內將該貨物出賣下地之後若無結清或成交之事供願買
目理此聲明
電話五一三〇三三四 香港德勿兄弟拍賣行啓

**德勿兄弟拍賣行拍賣 HOP HING PLASTIC
P.V.C. MANUFACTORY 之衣車風泵、塑
膠機膠料寫字樓傢俬各物廣告**

香港新嘉坡海地方官署命 UNDER H.C. ACTION NO. 478B OF
於一九八六年八月十四日即星期四下午一時正將得標打道
號牌第九九六之三號本拍賣行將存貯在新加坡山街門牌十八號
E WAH INDUSTRIAL BLDG., 八字樓 C-18 房位設在 THE
TIA HOH HING PLASTIC P.V.C. MANUFACTORY)
ADVANTAGE OF GOODS—OFFICE FURNITURE, AIR
PRESSOR, SEWING MACHINE, GRINDING MACHINE,
PLASTIC THREADED MOLDING MACHINES, PLASTIC
MATERIALS 貨物(傢俱、寫字樓傢俬、風扇、衣車、塑膠機膠料)各
物照原狀所封密者拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨現銀款足
定於指定日期內將該貨物出賣下地之後若無結清或成交之事供願買
目理此聲明
電話五一三〇三三四 香港德勿兄弟拍賣行啓



香港政府公佈

運輸署公告

局部封閉白楊街

茲此公告，由一九八六年八月五日上午十時起，自楊街介長沙
灣與麥堅治的一段將會封閉，不准通車，為約一月，以便進行道路
工程。上述道路將關閉，擬由沙灣過西北前往白楊街兩行的駕
人士，須改經橫街及鴨嘴街。

有關地點將有適當交通標誌，指示駕車人士。
運輸署署長 李舒

海事處佈告

九八六年第二二三號——本地船隻須遵守的安全工作守則

本地船舶，包括非自航船舶的負責人請注意：你們在船上確有必要
予適當的全年工作守則，避免惹起發生。

一、在應付一次事故中，一艘非自航船舶比另一艘時，專船上發生
火禍、碰撞、船舶失事，其中一人跌入水中，受危險終極救治。海事
局有理由相信，處理緊急及操作較複雜時如能嚴遵守安全守則，
可避免後果慘痛發生。

二、非自航船舶上的組織導向清淨應盡可能放在船的樁及桅角
上，防止翻轉形成危險纏繞。當遇反繫纜時時，港口泊工作的
人員應留在安全的位置，在任何情形，亦不應站在繫繩的範圍內，這
非常重要。操作被繫的人員則可在既可靠保護，且清楚看到行動
個妥善過程進行的位置，以便一旦出現突發情況時，能即時採取行動。

三、船務人員亦應確保在碼頭開關，例如如泊船隻及卸貨物時，
有人工，除非是有經驗的工作人員，都有足夠人監督彼等安全。

四、同類，請本地船隻的工人，一本名「商船海上安全工作守
則」刊列在海事處各售。追刊物中，中文亦有出售（詳細介紹進行各
船上應作時須遵守的安全工作守則，非布例）。

署理海事處處長 賀樂

屋宇土地政署

招租承稅政府土地事

租期先交一個月，其後按月續約
香港中環德輔道中
相約第五十二號
面積（約）壹萬零五百方呎
作公衆停車場用途
截標日期：一九八六年八月二十九日正午十二時
查詢圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港港務
發展局號海中心十三樓港務北區辦公室，香港佐蘭美利大
廈六樓屋宇地政署及九龍海濱街五五〇號就地鐵停車場大廈
十一樓九龍辦事處。

屋宇土地政署

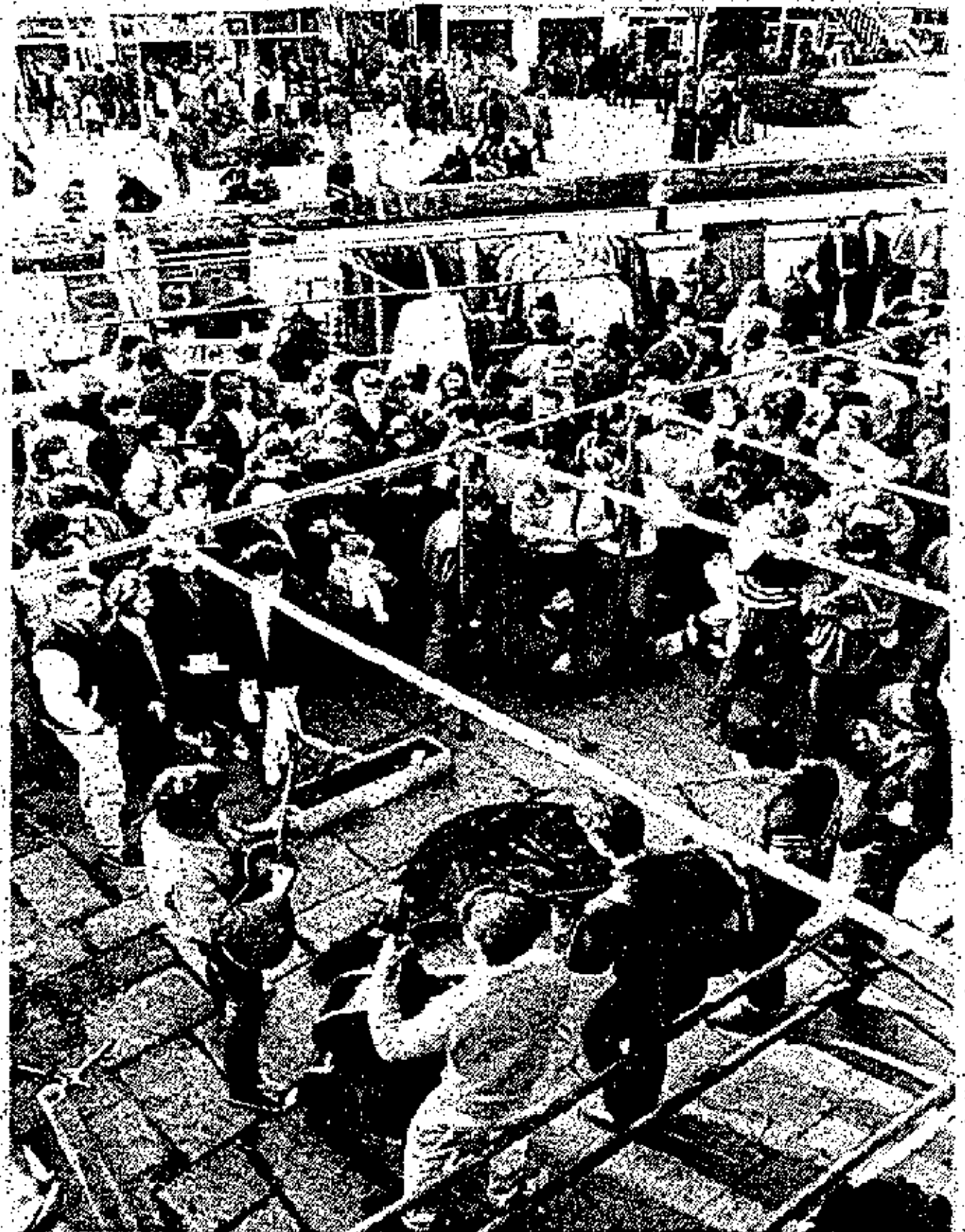
擬招租承租政府土地事

租期先定一年，其後按季續約
新界田徑市中心第四區
相約第廿四號
面積（約）壹萬零五百方呎
作露天倉庫（不包括存放危險貨物）
截標日期：一九八六年八月二十二日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程可到屯門地政處
，香港佐蘭美利大廈六樓屋宇地政署或九龍海濱街五五〇
號就地鐵停車場大廈十一樓九龍辦事處。



旅遊

逢星期三出版



倫敦街頭的賣藝者 大都是新潮年青人

在倫敦的街頭，你很容易在這些街頭藝人中找到一些新潮年青人。這些新潮年青人，他們穿著新潮的服裝，帶著新潮的音樂，在倫敦的街頭表演。他們是倫敦街頭的一道風景線。

周大福「黃金推廣」 贊助澳門小姐選舉 足金鑲鑽頸鍊贈卅佳麗

周大福珠寶集團有限公司，為配合八月八日至十日中午在澳門舉行之「澳門小姐選舉」，特贊助足金鑲鑽頸鍊三十條，贈送給獲選佳麗。



陽光燦爛的新加坡 文化多姿多彩 旅遊亦多佳處

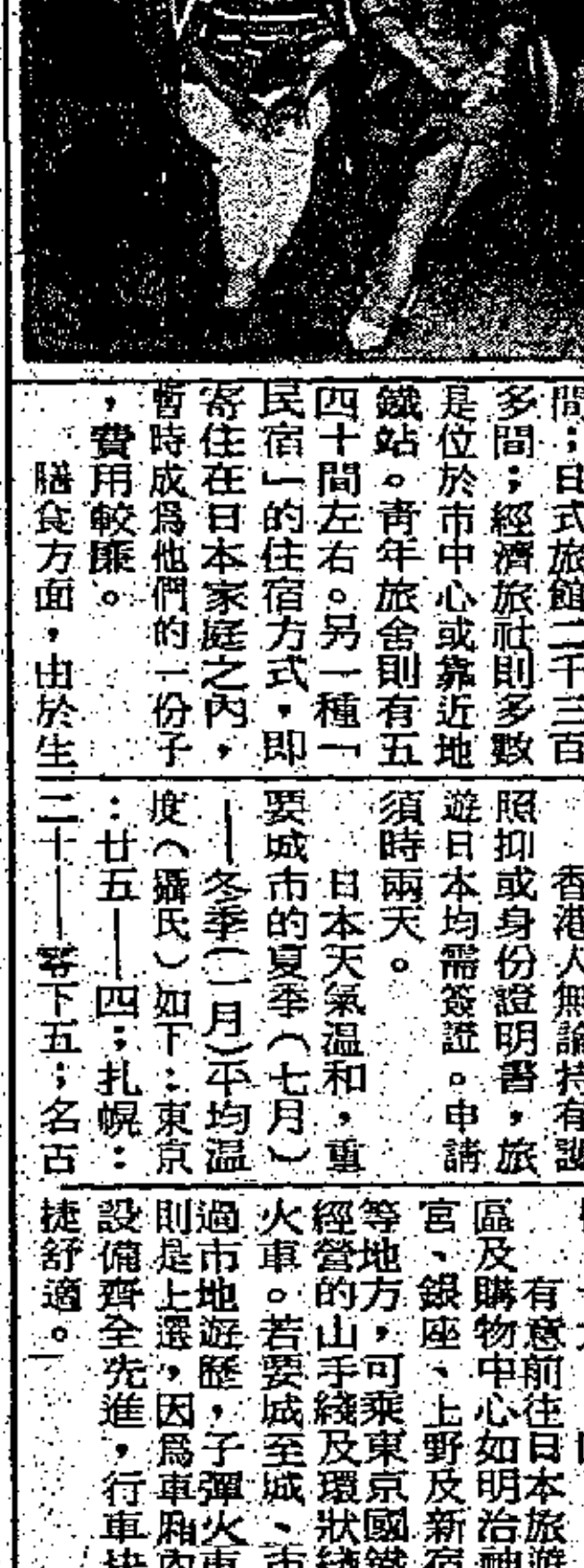
新加坡是一個陽光燦爛的地方，這裡有著豐富多彩的文化，也有著許多值得一遊的景點。如果你來到新加坡，你將會感受到這裡的熱情和活力。

世界博覽會快訊

世界博覽會即將在加拿大舉行，屆時將有來自世界各地的遊客來到這裡。這是一個展示各國文化、科技和藝術的盛會。

東瀛眾皆嚮往 交通食居甚昂

日本是一個充滿魅力的國家，這裡有著悠久的歷史和豐富的文化。但是，如果你來到日本旅遊，你將會發現這裡的交通、住宿和飲食都非常昂貴。



新加坡手工藝中心 推廣手工藝品 增進國際交流

新加坡手工藝中心是一個致力於推廣手工藝品的機構。這裡有著許多優秀的手工藝師，他們的作品深受人們的喜愛。這個中心將致力於增進國際間的手工藝交流。

誰是新秀歌唱得主親猜 頭獎得主梁月娥遊澳洲

在最近的歌唱比賽中，梁月娥憑藉著她的出色表現獲得了頭獎。作為頭獎得主，她將有機會前往澳洲旅遊。

航空通訊 澳洲航線 增加班次

為了方便遊客前往澳洲，澳洲航空公司決定增加從新加坡到澳洲的航班班次。這將為遊客提供更多的選擇和便利。



CD+3D優點係多D

新D

以尖端科技配合新概念，將精密的鐳射數碼唱片機與3D手提Hi Fi合而為一，製成與別不同的完美產品，在音響組合領域中當然顯得更新D。

勁D

3路5單元揚聲系統，特有16cm超低音喇叭，以加強低音效果，配合200W(PMP)輸出，功率當然更勁D。

靚D

鐳射數碼唱片機與操控面板均排列於機頂，美觀而使用方便，配合新穎獨特的設計，外型當然更靚D。

慳D

各項先進設備，全集於一身，毋須分開擺放，佔地特少，最合適置放於時裝店及精品店，地方當然更慳D。

抵D

祇須付出一個價錢，便可擁有一部多項先進功能與精密設計的手提Hi Fi組合，支出少，收獲多，當然更抵D。

日立CX-W800雙卡式鐳射唱機組合係好D!

Music Centre

真D

獨特設計的3D超立體系統，播放高音清晰嘹亮，低音強勁有力，更有現場感受，音色當然更真D。

純D

內置的鐳射數碼唱片機，設計先進精密，重播效果全無失真、全無抖擺、全無雜音，音色當然更純D。

準D

鐳射數碼唱片機獨有直接音槽伺服系統配合精密無比的鐳射光束拾音，重播效果當然更準D。

威D

一部機身，擁有鐳射數碼唱片機、雙卡式錄音機、4波段收音機、5波段圖示式均衡器、大功率輸出及3D超立體系統等設備，性能當然更威D。

日立牌 HITACHI

星藝遊水塘公園 港島徑精華地帶

星藝遊水塘公園是一個集休閒、娛樂、運動於一體的綜合性公園。這裡有著優美的環境、完善的設施和豐富多彩的活動。如果你來到這裡，你將會感受到這裡的清新和活力。

星藝遊水塘公園位於香港島的精華地帶，交通便利，環境優美。這裡有著許多值得一遊的景點，也有著許多適合運動和休閒的設施。如果你來到這裡，你將會感受到這裡的熱情和活力。

新界版

塞擠通交卡關境邊渡錦文 重嚴水上响影

商會別分昨門部各關有與員議區北 察視地實並法辦決解謀組注關立成

【本報訊】文錦渡邊境交通問題，已引起有關方面之重視。昨日（廿九日）上午，北區區議員與有關部門代表，在文錦渡邊境口岸，舉行了一場有關邊境交通問題的座談會。出席者包括北區區議員、有關部門代表及商會代表等。會議中，各方就邊境口岸的交通問題，交換了意見，並達成了一項初步協議，決定成立一個有關邊境交通問題的諮詢委員會，以研究解決邊境口岸的交通問題。該委員會將由有關部門代表及商會代表組成，並由北區區議員擔任主席。該委員會將定期舉行會議，討論邊境口岸的交通問題，並向有關部門提出建議。此外，該委員會亦將負責監察邊境口岸的交通情況，並向有關部門報告。此舉旨在改善邊境口岸的交通狀況，減輕交通壓力，並提高邊境口岸的運作效率。

新界區議員組成訪問團 參觀大亞灣核電廠

獲工程師解釋採用最新設備並正訓練人員 團長何容生表示有信心仍望接受港人意見

【本報訊】由新界區議員組成的訪問團，昨日（廿九日）前往大亞灣核電廠參觀。訪問團團長何容生表示，他對核電廠的運作情況感到滿意，並對核電廠採用最新設備及正訓練人員表示有信心。何容生表示，他將繼續收集港人的意見，並向有關部門反映。訪問團成員包括北區區議員、新界區議員及有關部門代表等。他們在核電廠內，參觀了核反應堆、蒸汽發生器、汽輪機、發電機等設備，並聽取了工程師的講解。工程師表示，大亞灣核電廠採用的是最先進的壓水堆技術，其運作安全可靠。此外，核電廠亦正積極培訓本地技術人員，以確保核電廠的正常運作。訪問團成員對核電廠的運作情況表示讚賞，並認為核電廠的建成將為香港提供穩定的電力供應。

大埔屋屋明雅苑 出現滲水更嚴重 居民代表希望盡速改善

居民代表希望盡速改善 居民代表希望盡速改善

【本報訊】大埔屋屋明雅苑，自落成後，一直受到居民的歡迎。然而，最近發現該屋苑出現嚴重的滲水問題，居民代表希望有關部門能盡速改善。居民代表表示，滲水問題已嚴重影響了居民的正常生活，並對房屋的安全構成了威脅。他們要求有關部門能採取有效措施，解決滲水問題，並確保房屋的安全。有關部門表示，他們已收到居民的投訴，並已派員前往現場調查。目前，有關部門正積極採取措施，解決滲水問題，並確保房屋的安全。居民代表表示，他們將繼續關注滲水問題，並與有關部門保持溝通，直到問題得到解決為止。

屯門至旺角 九一開路 全線六元

清潔香港 人人有責 大家合作 保護市容

【本報訊】由九龍巴士公司經營的屯門至旺角九一開路，將於下月（九月）正式開通。全線票價為六元。該路線的開通，將為屯門居民提供更便捷的交通服務，並有助於減輕旺角地區的交通壓力。九龍巴士公司表示，他們將加強對該路線的營運，並確保乘客的安全。此外，九龍巴士公司亦呼籲乘客在乘坐巴士時，能保持清潔，並遵守相關規定，以保護市容。居民代表表示，他們對該路線的開通表示歡迎，並認為這將為屯門居民帶來便利。

花甲可參加 老人興趣組

老人興趣組 老人興趣組

【本報訊】由新界區議員組成的訪問團，昨日（廿九日）前往大亞灣核電廠參觀。訪問團團長何容生表示，他對核電廠的運作情況感到滿意，並對核電廠採用最新設備及正訓練人員表示有信心。何容生表示，他將繼續收集港人的意見，並向有關部門反映。訪問團成員包括北區區議員、新界區議員及有關部門代表等。他們在核電廠內，參觀了核反應堆、蒸汽發生器、汽輪機、發電機等設備，並聽取了工程師的講解。工程師表示，大亞灣核電廠採用的是最先進的壓水堆技術，其運作安全可靠。此外，核電廠亦正積極培訓本地技術人員，以確保核電廠的正常運作。訪問團成員對核電廠的運作情況表示讚賞，並認為核電廠的建成將為香港提供穩定的電力供應。

北區下月設 老人興趣組

老人興趣組 老人興趣組

【本報訊】由新界區議員組成的訪問團，昨日（廿九日）前往大亞灣核電廠參觀。訪問團團長何容生表示，他對核電廠的運作情況感到滿意，並對核電廠採用最新設備及正訓練人員表示有信心。何容生表示，他將繼續收集港人的意見，並向有關部門反映。訪問團成員包括北區區議員、新界區議員及有關部門代表等。他們在核電廠內，參觀了核反應堆、蒸汽發生器、汽輪機、發電機等設備，並聽取了工程師的講解。工程師表示，大亞灣核電廠採用的是最先進的壓水堆技術，其運作安全可靠。此外，核電廠亦正積極培訓本地技術人員，以確保核電廠的正常運作。訪問團成員對核電廠的運作情況表示讚賞，並認為核電廠的建成將為香港提供穩定的電力供應。

花甲可參加 老人興趣組

老人興趣組 老人興趣組

【本報訊】由新界區議員組成的訪問團，昨日（廿九日）前往大亞灣核電廠參觀。訪問團團長何容生表示，他對核電廠的運作情況感到滿意，並對核電廠採用最新設備及正訓練人員表示有信心。何容生表示，他將繼續收集港人的意見，並向有關部門反映。訪問團成員包括北區區議員、新界區議員及有關部門代表等。他們在核電廠內，參觀了核反應堆、蒸汽發生器、汽輪機、發電機等設備，並聽取了工程師的講解。工程師表示，大亞灣核電廠採用的是最先進的壓水堆技術，其運作安全可靠。此外，核電廠亦正積極培訓本地技術人員，以確保核電廠的正常運作。訪問團成員對核電廠的運作情況表示讚賞，並認為核電廠的建成將為香港提供穩定的電力供應。

北區下月設 老人興趣組

老人興趣組 老人興趣組

【本報訊】由新界區議員組成的訪問團，昨日（廿九日）前往大亞灣核電廠參觀。訪問團團長何容生表示，他對核電廠的運作情況感到滿意，並對核電廠採用最新設備及正訓練人員表示有信心。何容生表示，他將繼續收集港人的意見，並向有關部門反映。訪問團成員包括北區區議員、新界區議員及有關部門代表等。他們在核電廠內，參觀了核反應堆、蒸汽發生器、汽輪機、發電機等設備，並聽取了工程師的講解。工程師表示，大亞灣核電廠採用的是最先進的壓水堆技術，其運作安全可靠。此外，核電廠亦正積極培訓本地技術人員，以確保核電廠的正常運作。訪問團成員對核電廠的運作情況表示讚賞，並認為核電廠的建成將為香港提供穩定的電力供應。

花甲可參加 老人興趣組

老人興趣組 老人興趣組

【本報訊】由新界區議員組成的訪問團，昨日（廿九日）前往大亞灣核電廠參觀。訪問團團長何容生表示，他對核電廠的運作情況感到滿意，並對核電廠採用最新設備及正訓練人員表示有信心。何容生表示，他將繼續收集港人的意見，並向有關部門反映。訪問團成員包括北區區議員、新界區議員及有關部門代表等。他們在核電廠內，參觀了核反應堆、蒸汽發生器、汽輪機、發電機等設備，並聽取了工程師的講解。工程師表示，大亞灣核電廠採用的是最先進的壓水堆技術，其運作安全可靠。此外，核電廠亦正積極培訓本地技術人員，以確保核電廠的正常運作。訪問團成員對核電廠的運作情況表示讚賞，並認為核電廠的建成將為香港提供穩定的電力供應。

北區下月設 老人興趣組

老人興趣組 老人興趣組

【本報訊】由新界區議員組成的訪問團，昨日（廿九日）前往大亞灣核電廠參觀。訪問團團長何容生表示，他對核電廠的運作情況感到滿意，並對核電廠採用最新設備及正訓練人員表示有信心。何容生表示，他將繼續收集港人的意見，並向有關部門反映。訪問團成員包括北區區議員、新界區議員及有關部門代表等。他們在核電廠內，參觀了核反應堆、蒸汽發生器、汽輪機、發電機等設備，並聽取了工程師的講解。工程師表示，大亞灣核電廠採用的是最先進的壓水堆技術，其運作安全可靠。此外，核電廠亦正積極培訓本地技術人員，以確保核電廠的正常運作。訪問團成員對核電廠的運作情況表示讚賞，並認為核電廠的建成將為香港提供穩定的電力供應。

花甲可參加 老人興趣組

老人興趣組 老人興趣組

【本報訊】由新界區議員組成的訪問團，昨日（廿九日）前往大亞灣核電廠參觀。訪問團團長何容生表示，他對核電廠的運作情況感到滿意，並對核電廠採用最新設備及正訓練人員表示有信心。何容生表示，他將繼續收集港人的意見，並向有關部門反映。訪問團成員包括北區區議員、新界區議員及有關部門代表等。他們在核電廠內，參觀了核反應堆、蒸汽發生器、汽輪機、發電機等設備，並聽取了工程師的講解。工程師表示，大亞灣核電廠採用的是最先進的壓水堆技術，其運作安全可靠。此外，核電廠亦正積極培訓本地技術人員，以確保核電廠的正常運作。訪問團成員對核電廠的運作情況表示讚賞，並認為核電廠的建成將為香港提供穩定的電力供應。

北區下月設 老人興趣組

老人興趣組 老人興趣組

【本報訊】由新界區議員組成的訪問團，昨日（廿九日）前往大亞灣核電廠參觀。訪問團團長何容生表示，他對核電廠的運作情況感到滿意，並對核電廠採用最新設備及正訓練人員表示有信心。何容生表示，他將繼續收集港人的意見，並向有關部門反映。訪問團成員包括北區區議員、新界區議員及有關部門代表等。他們在核電廠內，參觀了核反應堆、蒸汽發生器、汽輪機、發電機等設備，並聽取了工程師的講解。工程師表示，大亞灣核電廠採用的是最先進的壓水堆技術，其運作安全可靠。此外，核電廠亦正積極培訓本地技術人員，以確保核電廠的正常運作。訪問團成員對核電廠的運作情況表示讚賞，並認為核電廠的建成將為香港提供穩定的電力供應。

香港國際幣鈔展覽 展出三億美元錢幣

【本報訊】由香港國際幣鈔展覽委員會主辦的「香港國際幣鈔展覽」，將於下月（九月）在香港會議展覽中心舉行。展覽將展出三億美元錢幣，包括各國的紙幣及硬幣。展覽旨在向公眾展示各國的貨幣文化，並提高公眾對貨幣的認識。展覽將由九月一日開始，為期三個月。展覽期間，公眾可免費入場參觀。展覽委員會表示，他們將繼續收集公眾的意見，並向有關部門反映。展覽委員會成員包括北區區議員、新界區議員及有關部門代表等。他們在展覽委員會內，討論了展覽的運作情況，並聽取了公眾的意見。委員會表示，他們將繼續努力，為公眾提供更高質量的展覽服務。

主恩社慶祝三週年 服務着重護老揚孝

【本報訊】主恩社將於下月（九月）慶祝成立三週年紀念。主恩社表示，他們將繼續致力於為長者提供服務，並揚孝道。主恩社表示，他們將繼續收集長者的意見，並向有關部門反映。主恩社成員包括北區區議員、新界區議員及有關部門代表等。他們在主恩社內，討論了主恩社的運作情況，並聽取了長者的意見。主恩社表示，他們將繼續努力，為長者提供更高質量的服務。

社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報，包括各項社區活動的開展情況。社區活動彙報表示，他們將繼續致力於為社區提供服務，並提高社區的凝聚力。社區活動彙報表示，他們將繼續收集社區的意見，並向有關部門反映。社區活動彙報成員包括北區區議員、新界區議員及有關部門代表等。他們在社區活動彙報內，討論了社區活動的運作情況，並聽取了社區的意見。社區活動彙報表示，他們將繼續努力，為社區提供更高質量的服務。

青年領袖訓練營

【本報訊】青年領袖訓練營，旨在培養青年的領導才能，並提高青年的社會責任感。青年領袖訓練營表示，他們將繼續致力於為青年提供培訓服務，並提高青年的素質。青年領袖訓練營表示，他們將繼續收集青年的意見，並向有關部門反映。青年領袖訓練營成員包括北區區議員、新界區議員及有關部門代表等。他們在青年領袖訓練營內，討論了青年領袖訓練營的運作情況，並聽取了青年的意見。青年領袖訓練營表示，他們將繼續努力，為青年提供更高質量的培訓服務。

信義會功課輔導

【本報訊】信義會功課輔導，旨在為學生提供功課輔導服務，並提高學生的學習成績。信義會功課輔導表示，他們將繼續致力於為學生提供輔導服務，並提高學生的學習成績。信義會功課輔導表示，他們將繼續收集學生的意見，並向有關部門反映。信義會功課輔導成員包括北區區議員、新界區議員及有關部門代表等。他們在信義會功課輔導內，討論了信義會功課輔導的運作情況，並聽取了學生的意見。信義會功課輔導表示，他們將繼續努力，為學生提供更高質量的輔導服務。

加拿大皇家音樂學院 下週末假大會堂舉辦 鋼琴及小提琴演奏會

【本報訊】加拿大皇家音樂學院將於下週末（九月二、三日）假大會堂舉辦鋼琴及小提琴演奏會。演奏會將由多位優秀的音樂家演出，包括鋼琴及小提琴演奏。演奏會旨在向公眾展示加拿大皇家音樂學院的教學成果，並提高公眾對音樂的認識。演奏會將由九月二日開始，為期兩天。演奏會期間，公眾可免費入場參觀。音樂學院表示，他們將繼續致力於為公眾提供音樂教育服務，並提高公眾的音樂素養。音樂學院成員包括北區區議員、新界區議員及有關部門代表等。他們在音樂學院內，討論了音樂學院的運作情況，並聽取了公眾的意見。音樂學院表示，他們將繼續努力，為公眾提供更高質量的音樂教育服務。

華僑日報讀者七海旅行團 隆重推出 暑假特選

目的地	團費
小梅沙假期	\$168
大亞灣·鵬城	\$348
中山·珠海	\$368
星洲·廣州	\$568
本港·澳門	\$238

詳情請向七海旅遊有限公司查詢

彩色華僑

華僑日報 逢星期日刊出

本期要目：
● 劉嘉玲紅得真快
● 她學會了「笑置之」
● 熱浪迫人看草草
● 泳衣配搭新花樣
● 優美清雅的餐桌佈置
● 如何抹粉你知道否
● 七月月份牌
● 孤魂野鬼放大招
● 製作潮州廣式名點
● 暑期休刊不多
● 武劇重拍已成風氣
● 足跡遍天下
● 溫哥華的印像
● 星洲掌聲
● 食肉香腸
● 吃蔬菜
● 東瀛快訊
● 日本的流行音樂
● 多吃甜品可生男

星洲泛電集團清盤資產

月底在新加坡拍賣

平均將逾百分十四

[illegible]

公司旅遊獎勵計劃

（星期日）由奧倫·斯文利斯、羅維多、岡蘇那魯甸內駛印緬
易津下週四進口
鯔魚好運有期訪美西
（港報）大阪商船公司自本港抵美，翌日并船赴（香港）有期在（號）往美，訪日
代理（岡蘇那魯）（喜臨）前往（加爾各答）（SINGAPORE）號貨船
大港，加爾各答、仰光
在本月廿一（星期日）
順騰有限公司代運

遠東區發展佳

天龍從華北來港
阿斯特拉峯將作環球遊

大坂商船三井船舶
號貨櫃
於本月十六日(星
由基隆到達, 停
之阿斯特拉峰 (ASTR
A BEAK) 號貨櫃

頭班開	上午九時	蛇口飛飛翔船（航程約四十五分）	到蛇口	上午九時四十五分
二班開	上午九時十五分			上午九時
三班開	上午十時			上午三時半
四班開	上午十時十五分		到香港	上午九時五十五分
五班開	下午二時			下午三時十五分
六班開	下午二時半			下午五時十五分
頭班開	下午五時	洲頭咀、黃埔線飛翔船（航程約二時三十分）	到黃埔	下午一時
二班開	上午九時			到洲頭咀
三班開	上午九時十五分			下午五時
四班開	下午二時		到香港	下午四時半
五班開	下午二時十五分			
六班開	下午四時			

（海務局公佈）

三井船舶株式会社

美 洲 綫

[illegible]

川	花	TWIN FLOWER	吉大港	十九	威
泉	泉	LING QUAN HE	阿拉伯灣	十九	拉
沙	河	KHUD-SARYAN	遮打	二十	拉
東	方	ORT-BEAR	吉大港	廿一	華
大	隆	GRAND WING	紅海阿拉伯灣	廿一	港
立	萬	UNIT. MORAL	阿拉伯灣	廿一	大
新	德	ZIM SINGAPORE	科倫坡印度	廿一	利
星	加				新
東 南 亞 綫					
蘇	亞	SUPANYA	新加坡	十三	港
海	列	MARINE COSMOS	新加坡巴生庇能	十四	中
長	八	GISO MARU 8	新加坡巴生	十五	海
第	九	EVER GREET	新加坡	十五	利
沙	多	SANDYS BAY	曼谷	十五	海
利	達	LED A MAERSK	新加坡巴生	十八	馬
山	宮	SUN KUNG 2	印尼	十八	寶
吉	海	YOSHUMI	新加坡巴生	十八	山
台灣・日本・金山綫					

<p>伊 泰 比 ITAIMEBE</p>	<p>達 班</p>	<p>十九</p>	<p>天</p>
<p>Mitsui O.S.K.</p>			
<p>往：亞多明舍 基利士多堡 巴拿馬城 由美士多堡經 瑪瑙斯。</p>	<p>A VESSEL</p>	<p>往：喀拉巴 本得阿加所 孟買。</p>	<p>ANDER MARK</p>
<p>總代理：大阪商船三井船舶(香港)有限公司</p>	<p>九月十三日開</p>	<p>九月十一日開</p>	<p>往：阿巴巴 卡薩布蘭加 里斯本 Oran Alger。</p>
<p>香港灣仔道一號海富中心第二座廿一樓</p>	<p>九月十二日開</p>	<p>九月十二日開</p>	<p>往：阿巴巴 又經香港。</p>
<p>電話：五一一九三二一〇</p>	<p>九月八日開</p>	<p>九月八日開</p>	<p>往：阿巴巴 又經香港。</p>

今日入口輪船

[illegible]

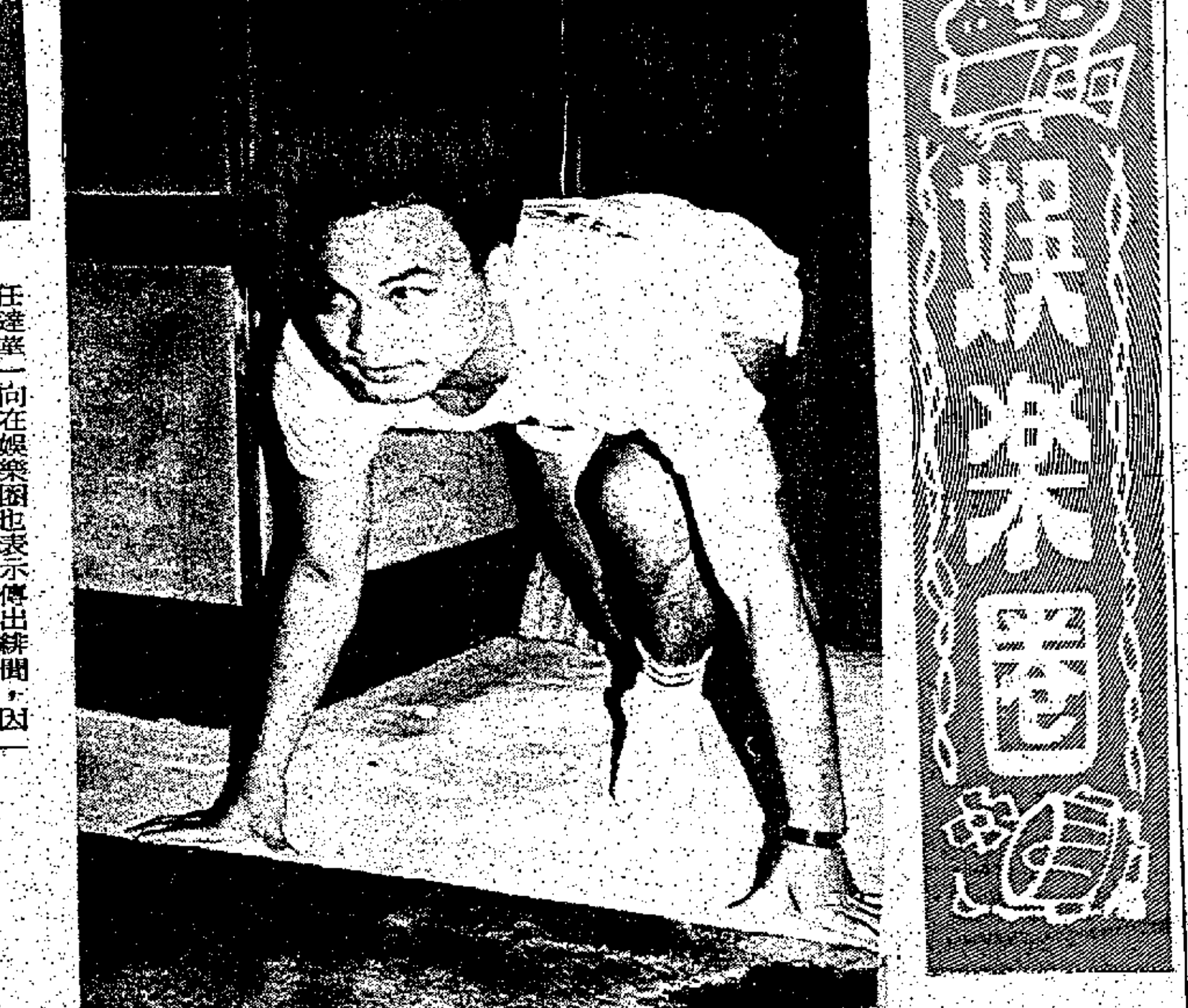
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	十六	永沃
馬六甲	MA BROUK	日本	十六	永沃
陽	TAI YANG SHAN	武淡	十六	華海
大榮山	NATIONAL HONOR	馬尼拉	十六	華海山
連	Y. S. ARGOSY	美國	十六	港口
中寶貨	LINDEN	基隆	十六	港口
寶貨	CHINA CONTAINER	高雄	十六	港口
寶貨	BOLAN	新加坡	十六	港口
女五號	YAN AN WU HAO	青島	十六	港口
龍星	TIAN LONG	天津	十六	港口
富春	MING STAR	美國	十六	港口
明怡	MING FORTUNE	歐洲	十六	港口
怡海	YI CHUN	台灣	十七	港口
金吉	HAI WANG	台中	十七	港口
阿蘇	KING HWA	高雄	十七	港口
蘇邦	YOSHUMI	日本	十七	港口
蘇邦	ASUN. ARO	基隆	十七	港口
蘇邦	NAN SING 1	沙巴	十七	港口

八	陸	HAI LONG	陸	十八	永
海	隆	HP. DONGNAM	隆	九	東
東	南	HAPPY STAR	星	新	新
快	星	KUO LIE 2	星	水	水
樂	號	R.R. RATNA	高	港	港
國	祥	DONAM	印	東	東
利	號	ASIAN ACE	星	太	太
中	聯	AN CHUN	基	寶	寶
華	士	SCANDUTCH ASIA	基	港	港
南	拿	GLORIA	馬	水	水
亞	香	ASIAN PROGRESS	尼	永	永
洲	港	HAI YONG	拉	金	金
亞	亞	HAI CHUN	基	輝	輝
洲	進	HSING HWA 2	基	輝	輝
利	勇	JIN JIANG	中	永	永
欣	春	TRADE RELISH	隆	金	金
前	華	TIAN YUE	高	港	港
海	江	TING JIANG	海	水	水
海	津	HAI MING	上	永	永
興	江	JUPITER	高	金	金
錦	民	NAN.TAI 7	雄	港	港
天	民	HP. NAMJIN	谷	水	水
汀	號	KUO HSIUNG	山	港	港
海	號	BONNY STAR	尼	東	東
泰	連	KAI SHUN	高	線	線
國	星		基	新	新
寶	春		基	大	大
海			基		



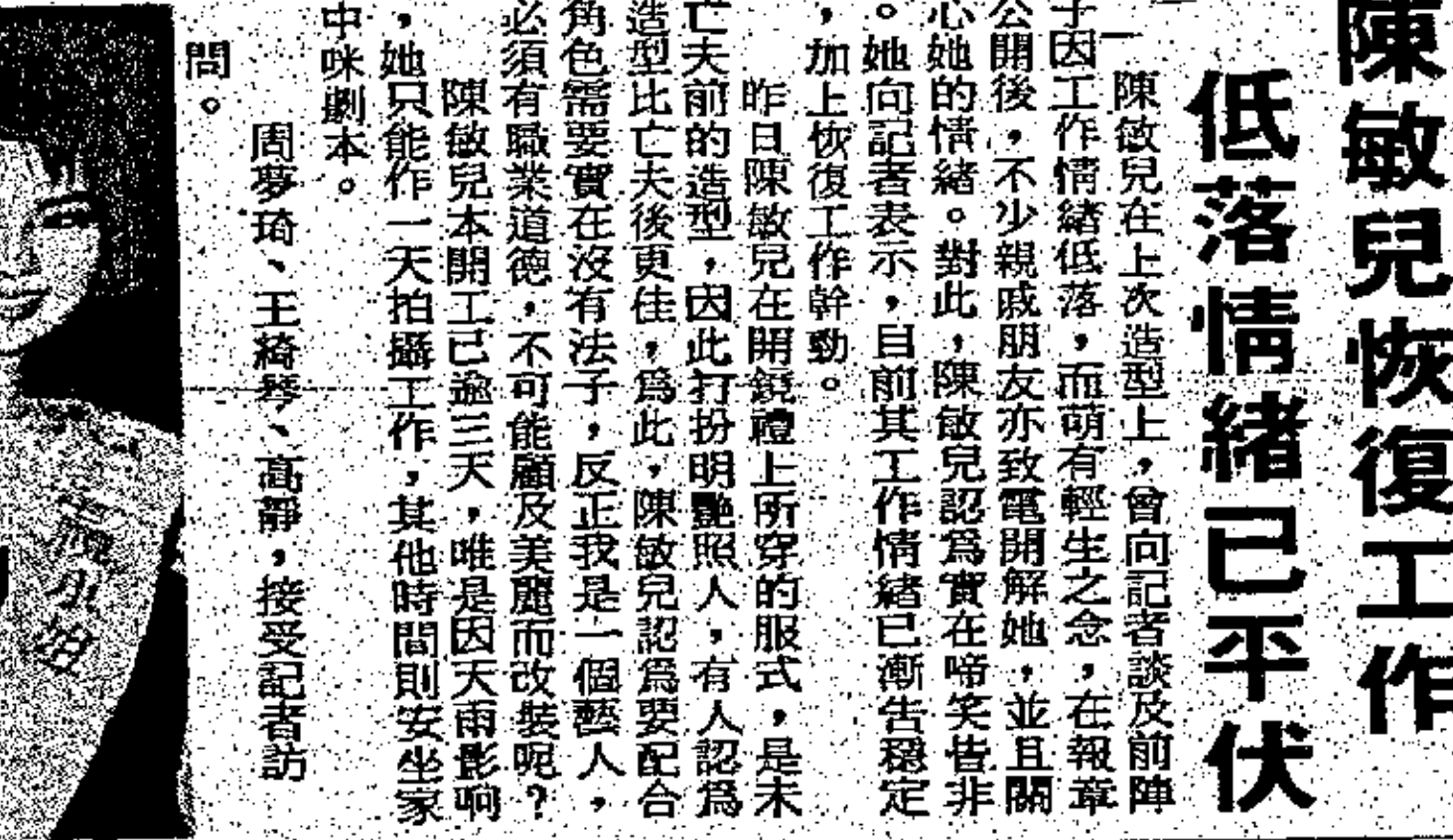
青垂者戀性同被 怪奇覺不華達任

任達華一向在娛樂圈中傳出绯闻，因此，外界紛紛揣測其性傾向，在任達華最近接受訪問時，他對此表示，他是一個正常的人，他不會去考慮這些問題，他只會去考慮他的工作，他只會去考慮他的生活，他只會去考慮他的未來。



亞洲電視投資以賺錢為大前提 邱氏不怕人手不足 以包拍方式可解決

有消息，亞洲電視公司最近正考慮以包拍方式解決人手不足的問題，邱氏表示，他不怕人手不足，他只會去考慮他的工作，他只會去考慮他的生活，他只會去考慮他的未來。



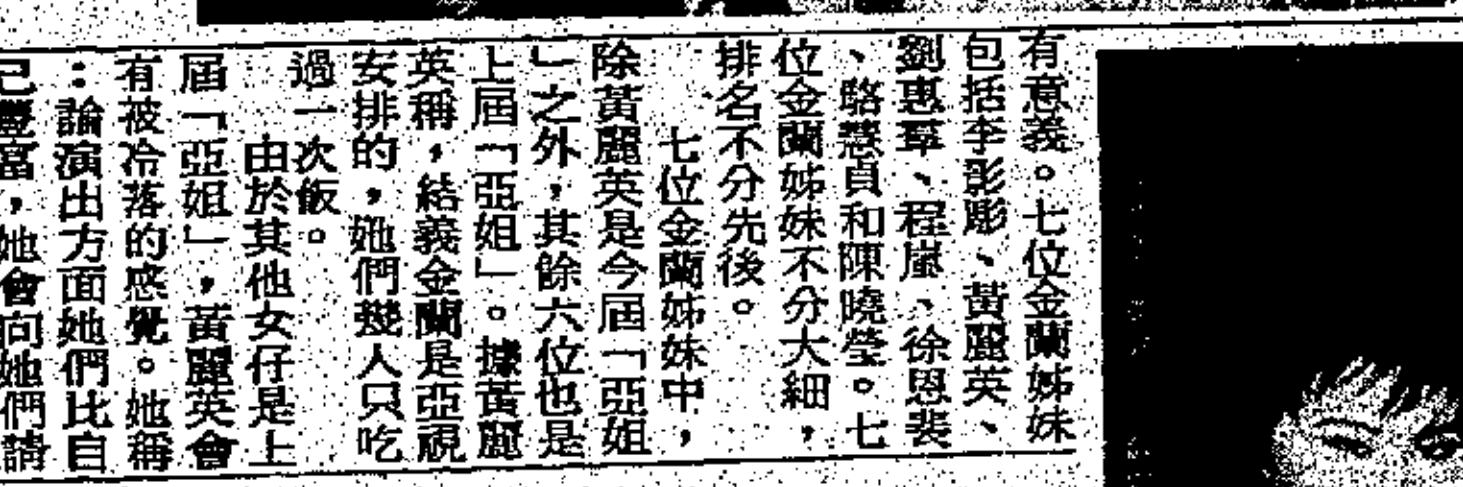
變家傳「節季愛戀」拍良源潘 關無己與示表珍麗李

潘源良最近拍了一部名為「變家傳」的電影，由李麗珍和關之琳主演，這部電影在市場上表現良好，受到了觀眾的歡迎。



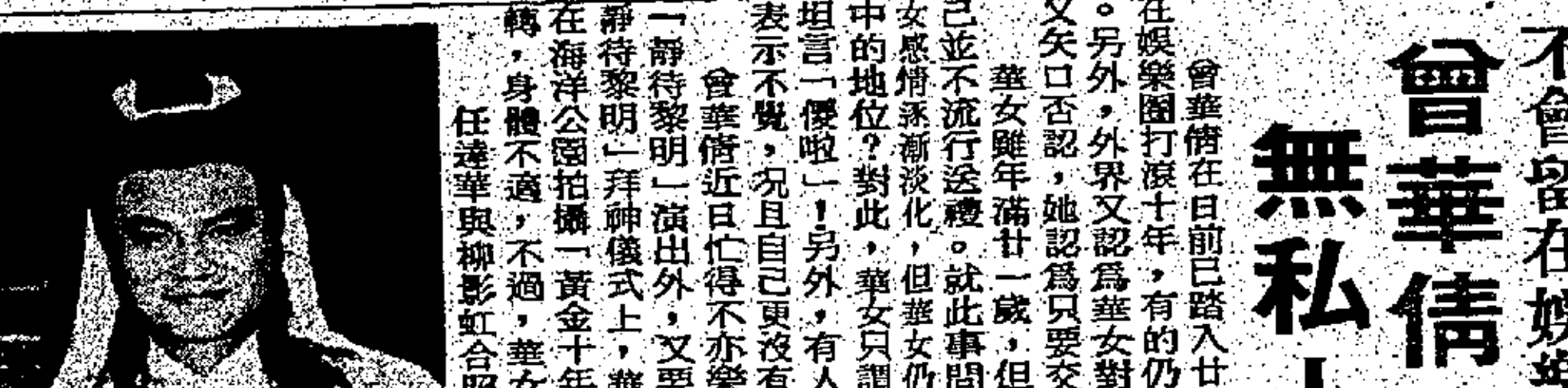
陳敏兒恢復工作 低落情緒已平伏

陳敏兒在經歷了一段低落的時期後，現在已經恢復了工作，她表示，她現在的心情已經平復了，她可以繼續工作。



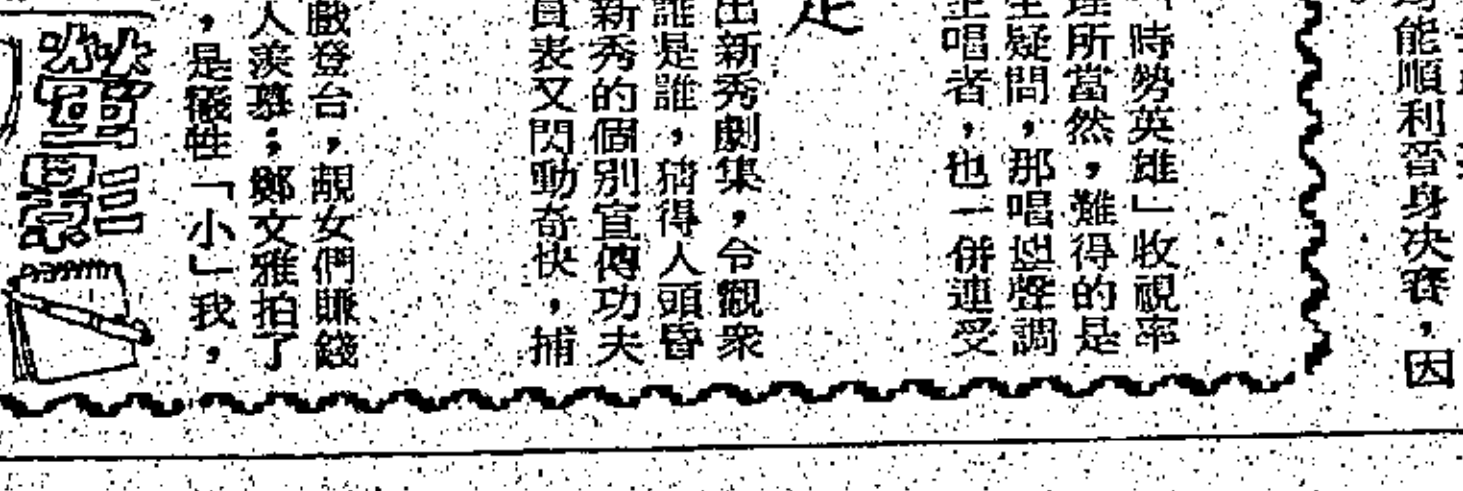
大馬佳樂小姐訪港 亞視派黃麗英招待

亞視最近派出了黃麗英小姐去招待大馬佳樂小姐，黃麗英小姐在招待過程中表現出色，得到了大馬佳樂小姐的讚賞。



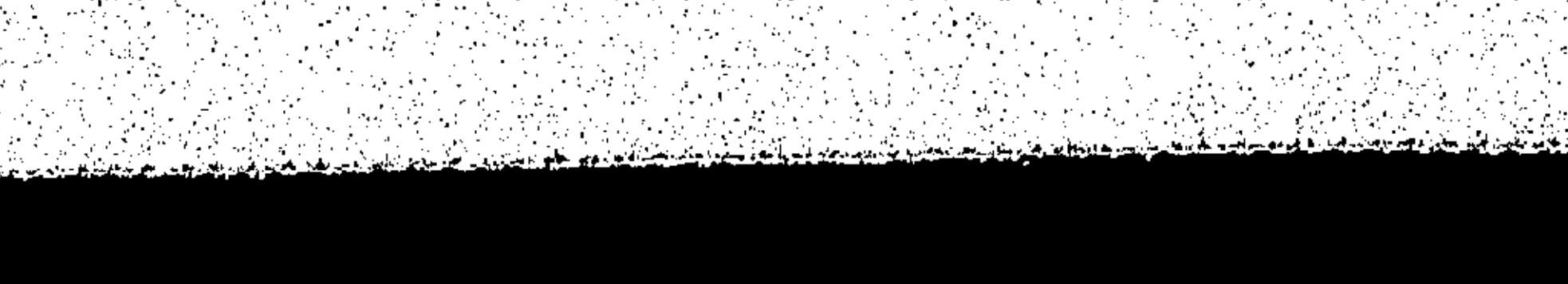
李翰祥澳門開古董店 李殿朗姊妹看舖

李翰祥最近在香港開設了一家古董店，他的兩個女兒李殿朗和李殿蘭也去看了舖位，她們對這家店表示興趣。



劉嘉豪新劇 起用兩視姐

劉嘉豪最近拍了一部新劇，他起用了兩位電視台的藝員，這部新劇受到了觀眾的歡迎。





華僑教育

文理科長張慧冰議員評教署 新中學學位分配辦法 極度違反教育原則

【本報訊】香港教育委員會主席張慧冰議員，日前在立法會發表長篇演說，對教務局擬定的新中學學位分配辦法，表示極度不滿，認為該辦法極度違反教育原則，並呼籲家長及社會人士，共同向教務局施壓，要求撤回該辦法。

張議員指出，新辦法將中學學位分配，與小學入學表現掛鈎，這是不公平的。她認為，中學學位分配應以地區為基礎，不應受小學入學表現的影響。她呼籲家長及社會人士，共同向教務局施壓，要求撤回該辦法。

筋骨與精神

我們需要怎樣的體育 江汝銘

體育在我們社會中，一直扮演著重要的角色。在過去，體育往往被視為一種消遣活動，而現在則被視為一種教育手段。然而，我們需要怎樣的體育呢？

首先，體育應具有教育性。體育不應僅限於鍛煉身體，更應注重培養學生的團隊精神、競爭意識和抗挫折能力。其次，體育應具有普及性。體育不應僅限於少數人，而應面向全體學生。最後，體育應具有趣味性。體育不應僅限於傳統的田徑、球類運動，而應增加一些新興的、有趣的運動項目。

學園前綫

港大中大理工碩南學生供稿

理工畢業同學收入調查

理工 敏

由於政府正推行將理工學院與香港大學合併，不少理工畢業生對未來的發展感到迷茫。本報特進行一項調查，了解理工畢業生的收入情況及對未來的看法。

調查顯示，理工畢業生的收入普遍較低，且對未來的發展感到擔憂。不少畢業生認為，理工學院的教學質量有待提高，且與社會的聯繫不夠緊密。他們希望政府能加強對理工學院的支持，提高其教學質量，並加強與社會的聯繫。

華僑日報學生暑期歌唱大賽 決賽定廿五日舉行 入場券餘少許備索

【本報訊】華僑日報學生暑期歌唱大賽，將於本月二十五日（星期日）下午二時，在華僑日報禮堂舉行決賽。入場券餘少許，備索即寄。

決賽將由多位知名歌手擔任評審，評選出冠、亞、季軍及多位優秀選手。歡迎廣大學生踴躍參加。

浸會校外綜合表演晚會
推廣終身教育深遠意義
廿二晚演出節目多表現主觀
探索個人應接受多少教育機會

【本報訊】浸會校外綜合表演晚會，將於本月二十二日晚舉行。晚會將由多位知名藝人擔任嘉賓，演出多個精彩節目。晚會旨在推廣終身教育，並探討個人應接受多少教育機會。

瑪利亞預科書院學生 高級程度試成績超卓 成績輝煌為歷年之冠

考獲優良共五百八十科次 得三科優良者亦超逾百人

- 本校一向專門辦設中學高年級課程，對各項公開考試及教育發展概況有深切之認識，抱著積極負責之辦學態度，發揚儒家有教無類的教學理想，切實為同學提供完善的課程，務使其能考取更優異的會考成績，平鋪攻讀大學的康莊大道。
- 本校特別因應各同學現年度會考之成績，編配到適合程度及志趣之班別，利便教師編制完善之教學進度，實施因材施教的現代化教學方法，使同學得到最佳之吸收功能收到事半功倍之效果。
- 本校對師資的要求極高，所有科目均由有豐富教學經驗之港、中大及英國著名大學之學士、碩士任教並兼教其在大學的主修科目，並由專人編訂精簡備之講義，因應考試的發展概況擬定閱讀方法，應考方針及答題技巧，使各同學對考試駕輕就熟，順利考得優異成績。

(A)會考合格科目不足四科者——可報讀本校F5重讀班。
(B)會考獲任何四科「E」級者——可報讀本校英國大學預科G.C.E. F.6。
(C)會考獲五科合格總分達11分，或六科10分者(包括中英文)——可報讀本校中大預科班。
(D)會考獲五科合格總分達13分，或六科D或4「E」或「C」或「D」或「E」者(包括英文)——可報本校港大班。

尚有多項入學資格未能盡錄，可與本校校務處查詢，專人解答。

本星期六 星期日 照常辦公
時間：9:00am - 9:00pm

瑪利亞書院預科日夜校

重讀同學，報名從速，額滿見遺，珍惜良機，歡迎查詢，專人解答

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE 聖瑪加利女書院 中五重讀課程招生通告

(一)本校現接受中五(文組及理組)重讀生入學申請，可於即日起携同會考成績證明到下列校務處辦理有關手續，額滿即止。

(二)課程特點：針對會考需求，着重歷屆試題分析，編訂精簡講義授課。

校址：香港：必列士街39號至49號(青年會隔鄰) 5-591911
堅道97號 5-490301
九龍：太子道348至352號(夜中學同時招生) 3-835252
彌敦道99至101號(近太子地鐵站) 3-966675
葵涌：興芳道高第街地段(地鐵站對面)(夜中學同時招生) 0-256138

新法夜校

預科/電腦/會考班招生

可供選讀之課程：
HKU F6/F7
GCE OL/AL, F5
Computing Studies
電腦專業課程
HKU AL, GCE A/OL 全部保證考試

課程特點：
●設有廿餘部BBC/Apple電腦及空氣調節之電腦室，並由經驗豐富之大學電腦專科人士任教，向學生提供專業電腦訓練。
●理科實驗在文匯道設備齊全之實驗室上課。
●預科班由港大、中大、海外大學學士或碩士任教，大部份乃著名日校之在職教師。
●本校提供選修科目之出路輔導，使學生能選擇真正有用之科目。

註冊日期：星期一至六 上午九時至下午九時
校址：九龍太子道219號新法書院(近火車橋) 電話：3-7119206-7

St. Margaret's Girls' English Evening School 聖瑪加利女子英文夜校

F.5 重讀課程

- 師資優良、授課以精簡講義為主。
- 課程分文組及理組，針對會考要求，着重歷屆試題分析，協助學生考取優良成績。
- 每月舉辦會考各科應試講座，本校學生可免費參加。

即日起接受報名(英專部同時接受申請)，開課日期：九月一日。
校址：①九龍太子道348-352號 3-822003
②下葵涌興芳道204-208號(葵芳地鐵站對面) 0-256138

SEA CANADIAN OVERSEAS SECONDARY SCHOOL 加拿大海外中學

現招收一九八六/七年度九月份新生
(F.3, 4, 5或6)肄業生可申請入讀本校之(十一、十二及十三班)。

本校為唯一在加拿大註冊而在香港開辦之加拿大中學，教師均有安省教育執照。學生畢業後，即獲頒發加拿大安大略省之中學榮譽畢業文憑，本校同時保送各同學就讀加、美各大學府。

校址：九龍界限街166-166A
TEL: 3-361116

★可申請本地教育津貼計劃
Under the Local Education Allowances Scheme
166-166A BOUNDARY STREET, KOWLOON TEL: 3-361116

聖類斯教育機構管理 松桂商科語文書院

功課督導班

目的：由經驗教師指導及督促學生完成學校指定家課，準備校內及公開考試；並提供有效讀書方法，以適應學生個別差異。

班級：小學P.1-P.6
中學F.1-F.3

督導時間：逢星期一至星期五
A組：9:00-11:00(上午)
B組：2:30-4:30(下午)
C組：7:30-9:30(晚上)
D組：4:30-6:30(下午)

上課地點：香港大道西428號3樓(真善美大廈)
電話：5-403882

加拿大多倫多市 聖類斯世利亞中學 St. Louis Delia Secondary School

本校悉依加拿大安大略省教育部規定註冊，開辦第11、12及13班高等中學課程，每年分爲秋、冬、夏季三學期，適合香港中四至中六學生升讀，畢業後可獲保送加拿大各省及各區大學進修。

申請人可逕往聖類斯及地利亞教育機構各屬校辦理報名手續：
①香港太古城太豐路 5-681134
②香港西區山道38號 5-487188
③香港西區第179街 5-460288
④香港灣仔第377號 5-720256
⑤九龍美孚百老匯街80號 3-7439313
⑥九龍官塘協和街221號 3-893289

地址：394 Euclid Ave. Toronto, Ontario, Canada M6G 2S9 Tel: (416) 920-2633

加拿大溫哥華 艾爾華預科書院 ALPHA COLLEGE

590 West 65th Avenue, Vancouver, British Columbia, Canada V6P 2G8

- 本校為加拿大B.C.省政府轄下中學，位於設備齊全之政府公立校舍，全部教科書由教育部免費供應。
- 本校宿舍為加拿大移民局指定為入籍學生之合法監護人。
- 駐港辦事處免費指導學生辦理一切入學及簽證手續，同時更安排免費接機服務。
- 學生成績由校方直接寄予家長，使家長獲知學生的學習情況。
- 歡迎F.3以上學生申請，F.4學生可於一年內完成預科課程，直升加拿大及美國各名大學。
- 本校特設大學一年級課程，歡迎F.6及F.7學生申請，完成大學一年級課程，可直升美加大學二年級。
- 現已接受明年一月入學申請，學生可免費就讀11月開辦(為期二個月)之英文補習課程。

本校註冊辦事處：尖沙咀星光行1626室
電話：3-7236663

冷

理科班：英文、中文、數學、附加數、物理、化學、生物、經濟。

文科班：英文、中文、數學、歷史、文學、西史、地理、生物、經濟。

F4—F5：（上下午班及F5重讀班）


F1—F3：凡獲政府派位而欲轉校者均可憑學生証辦理入學手續，學費全免。凡中三學生均參加評核試。

一九八六—八七年度招生通告

地鐵長沙灣站工廠大廈出口轉右

電話：3-361365、3-366771

元州街331-233號即金度酒樓對面

 瑪利亞女書院

英國升學講座

講題：講解英國中學（政府及私立）、大學（包括工業專科及理工學院）、之學制、各學校及獎學金申請手續。

主講：由英國教育專員及高級顧問Abbey College校監 Dr. Barrett

● 同場介紹及展覽加、澳、美、日各國升學資料 ●

日期：1986年8月15日（星期五） 時間：下午二時半至四時

地點：香港灣仔軒尼詩道15號溫莎公爵社會服務大廈204-6室

歡迎家長及同學出席。免費入場。請電預約。

海外留學導教中心

九龍尖沙咀東區歷地大道好時中心915室 3-7221141-3

香港中環干諾道中200號信德中心1204室 5-591965-0

華僑文化

市政局美國新聞處聯合舉辦 揉合古典現代爵士舞精華 現代舞劇神秘之旅 月底在大會堂演出

【本報訊】由美國新聞處與香港市政局聯合主辦的「現代舞劇神秘之旅」，將於本月廿七日（星期三）晚上八時，在市政局大會堂演出。該劇由美國著名編舞家「羅曼斯」所編，揉合了古典、現代及爵士舞的精華，展現了極具創意的舞步。該劇共分三幕，第一幕「神秘之旅」，描述一個男子在夢中經歷一場奇幻的旅程，第二幕「神秘之旅」，描述一個女子在夢中經歷一場奇幻的旅程，第三幕「神秘之旅」，描述一個男子在夢中經歷一場奇幻的旅程。該劇由美國著名編舞家「羅曼斯」所編，揉合了古典、現代及爵士舞的精華，展現了極具創意的舞步。該劇共分三幕，第一幕「神秘之旅」，描述一個男子在夢中經歷一場奇幻的旅程，第二幕「神秘之旅」，描述一個女子在夢中經歷一場奇幻的旅程，第三幕「神秘之旅」，描述一個男子在夢中經歷一場奇幻的旅程。

參加豐盛人生比賽 填詞歌唱施展才華

康政署太平山獅子會合辦 九月初賽決賽十月舉行

【本報訊】由康政署與太平山獅子會聯合主辦的「參加豐盛人生比賽」，將於九月初舉行初賽，決賽則定於十月舉行。該比賽旨在鼓勵華裔青少年發揮才華，展現其在填詞及歌唱方面的才能。比賽分為初賽及決賽兩階段，初賽將於九月初舉行，決賽則定於十月舉行。參賽者須為華裔青少年，年齡介乎十二至十八歲。比賽項目包括填詞及歌唱。獲獎者將獲得獎金及獎狀，並有機會代表香港參加國際比賽。

香港畫家聯會 東京巡迴展覽 18至24日舉行

【本報訊】由香港畫家聯會主辦的「東京巡迴展覽」，將於本月十八日至二十四日在東京舉行。該展覽旨在向日本藝壇介紹香港畫家的創作成果，促進兩地藝術交流。展覽將展出多位香港畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽地點為東京的各大畫廊及博物館。歡迎對藝術有興趣的人士前往參觀。

兒童文藝協會 兒童詩歌創作獎

【本報訊】由兒童文藝協會主辦的「兒童詩歌創作獎」，現正接受報名。該獎項旨在鼓勵兒童創作詩歌，展現其文學才華。參賽者須為十二歲以下之兒童。作品須為原創詩歌，內容健康向上。截稿日期為九月三十日。獲獎者將獲得獎金及獎狀。詳情請向該會查詢。

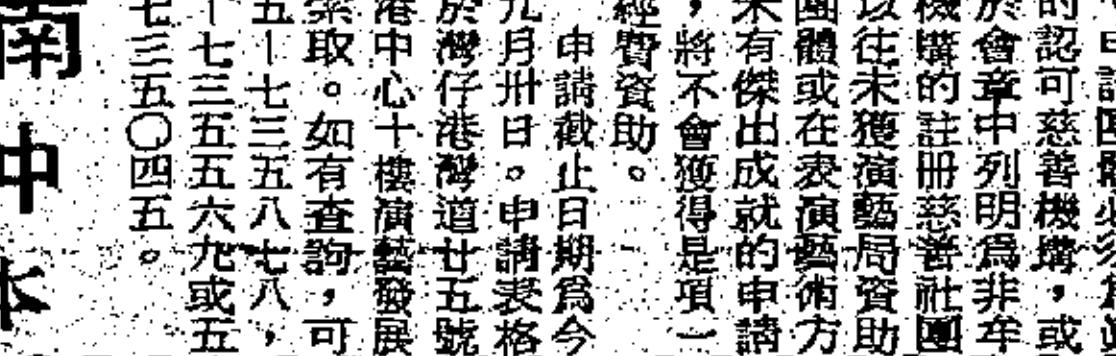
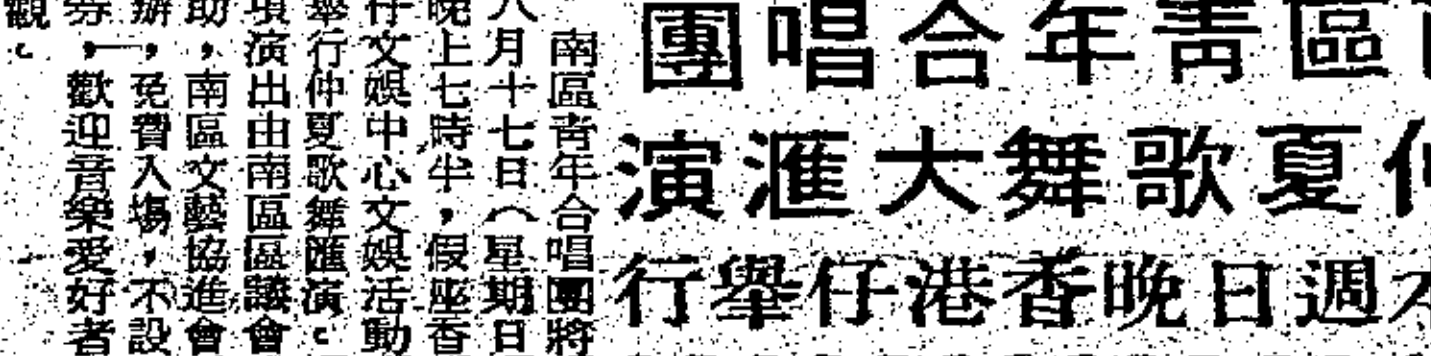


灣仔文康會創作劇 八月下旬連演五場

【本報訊】灣仔文康會主辦的創作劇，將於八月下旬連演五場。該劇由本地青年創作，內容反映社會現實，具有極高的藝術價值。演出地點為灣仔文康會。歡迎市民前往觀看。

影視名曲演唱會 廉宜票價娛樂迷

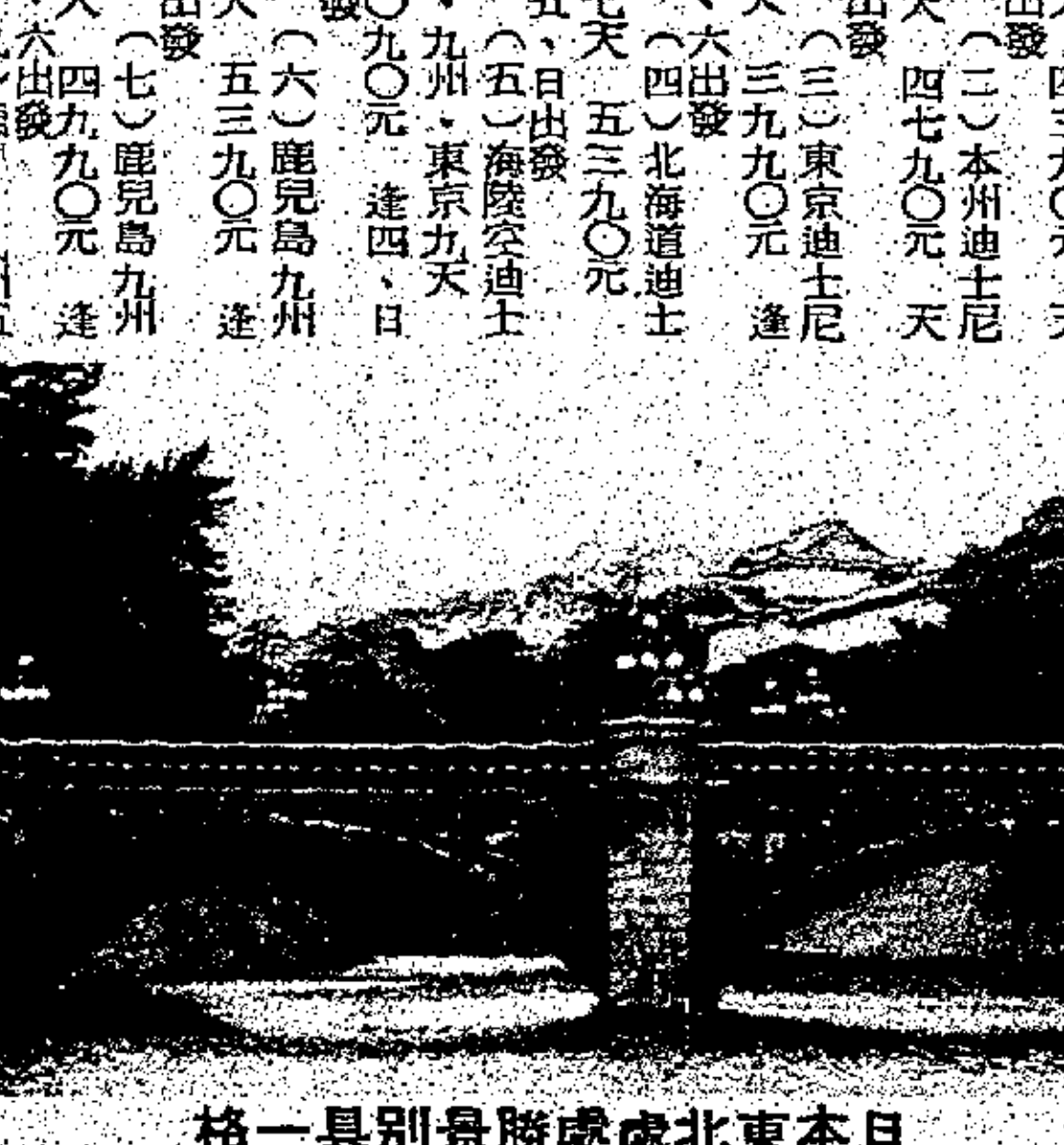
【本報訊】由影視名曲演唱會主辦的演唱會，將於本月舉行。該演唱會將邀請多位知名歌手演唱影視名曲，為觀眾帶來精彩的表演。演出地點為香港各大體育館。票價廉宜，歡迎市民前往觀看。



【本報訊】灣仔文康會主辦的創作劇，將於八月下旬連演五場。該劇由本地青年創作，內容反映社會現實，具有極高的藝術價值。演出地點為灣仔文康會。歡迎市民前往觀看。

金碧輝煌的日光 ——衛辛

日光，是大自然最偉大的傑作。它不僅照亮了大地，也照亮了我們的心靈。在日光下，我們感受到生命的活力，感受到大自然的奧妙。日光，是希望的象徵，是奮鬥的力量。讓我們在日光的照耀下，勇往直前，追求美好的未來。



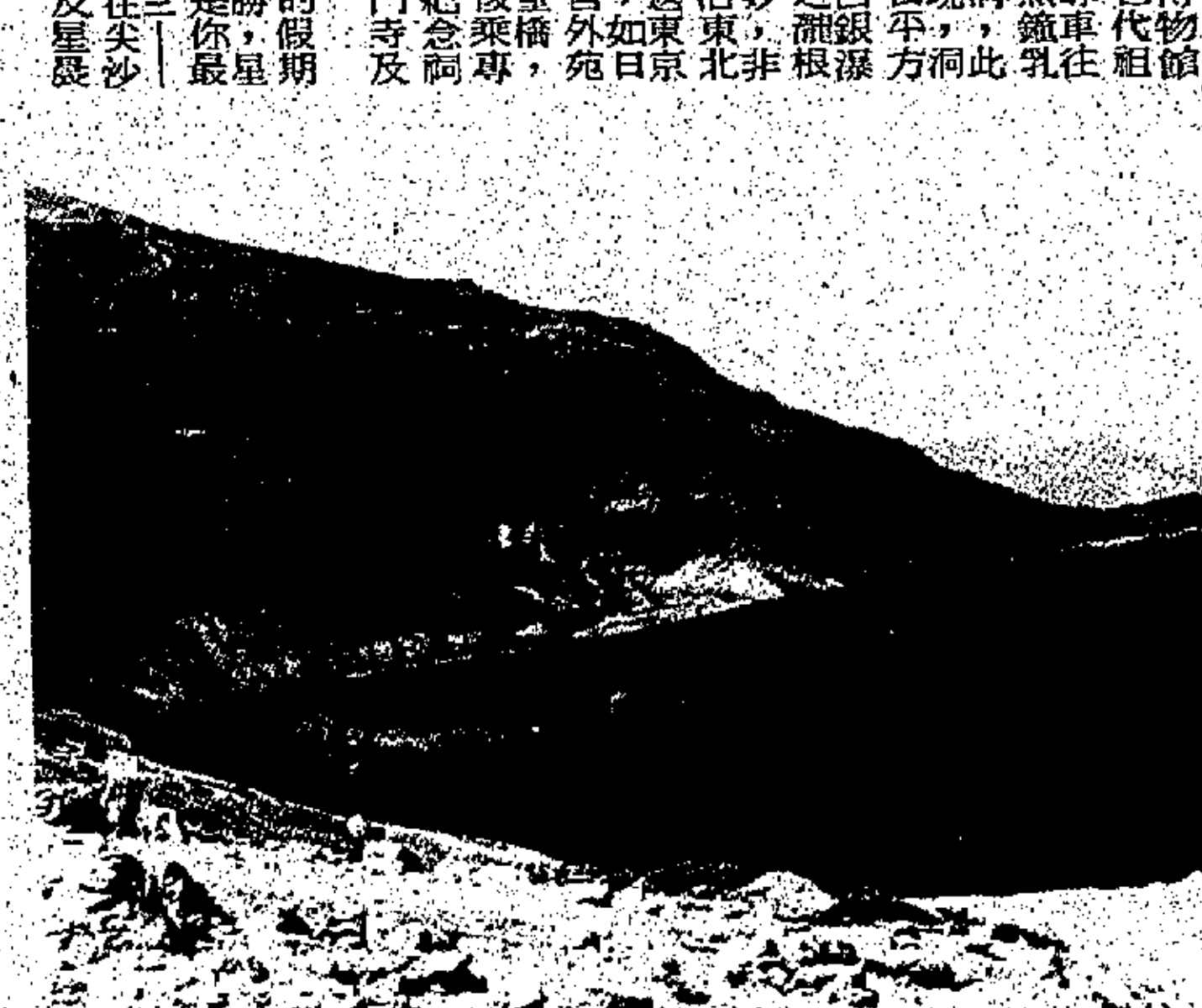
星晨旅遊 星晨旅遊 MorningStar 逢星期三發刊

星晨旅遊提供多種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。我們致力於為客戶提供優質的服務，確保您的旅程愉快。歡迎垂詢。



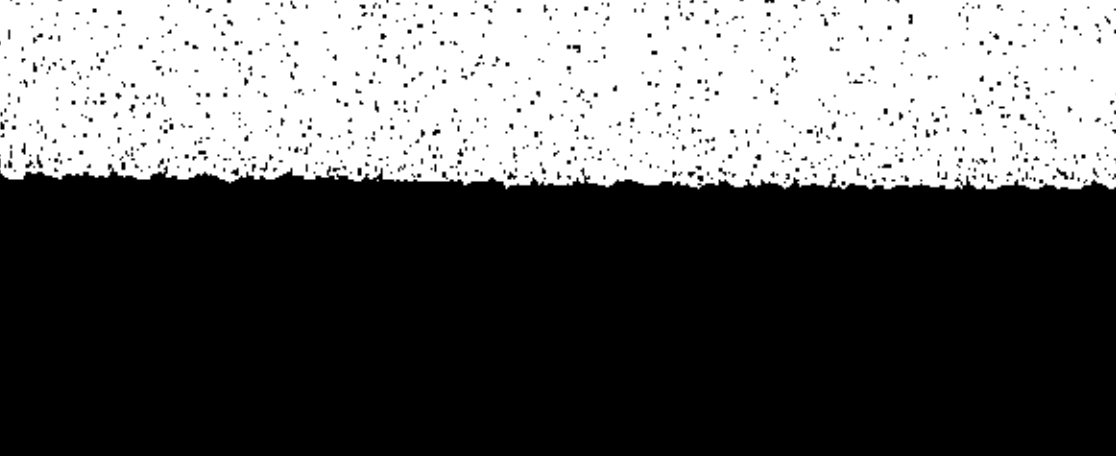
日本東北七天豪華團 星晨旅遊 好介紹

星晨旅遊推出日本東北七天豪華團，帶領您探索東北的風土人情，欣賞壯麗的自然景觀。行程包括仙台、仙台、仙台等地。詳情請向該社查詢。



旅行萬無一失 信義萬一

星晨旅遊提供多種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。我們致力於為客戶提供優質的服務，確保您的旅程愉快。歡迎垂詢。



韓國 KOREA

山西地理知识问答

遊橫濱

\$ 2890

逢四、六出發

\$ 2890

天天出發

\$ 3290

逢四、六出巡

\$ 2990

逢四、六出發

KOREAN AIR

熱線電話：3-7391218



司諾

電話熱線: 356065

3-691692
換票部:
3-693008

工商業各界歡迎新嘉坡大學生修學社會服務團

木曜亞東美超值	399元	新嘉坡班班贈送	\$7990起
新嘉坡曼谷假期	499元	澳洲澳洲班班贈送	\$5980起
大城曼谷超值	555元	澳洲澳洲班班贈送	\$5980起
日本東京超值	599元	新嘉坡班班贈送	\$3980起
新嘉坡澳洲假期	659元	新嘉坡日本本地	\$450起
新嘉坡日本超值	699元	新嘉坡假期附送	\$1690起
新嘉坡加拿大超值	799元	新嘉坡威風馬國	\$2370起
新嘉坡加拿大假期	799元	新嘉坡皇家馬	\$309起
新嘉坡澳洲假期	888元	新嘉坡日本本地	\$1370起
新嘉坡歐洲超值	\$1069起	新嘉坡澳洲班班贈送	\$308起
新嘉坡歐洲超值	\$1095起	大城日本超值	\$619起


***凡參加本公司旅遊之世界各地旅行團，特價機票，**


尖沙咀彌敦道100號萊英大廈1120-1122室

派近廣場 電話: 350032

3-320823 (4線)

台北 810	夏威夷 1600	漢城 4 天連人房	2630
日本 1400	洛杉磯 2100	廣州 3 天連人房	2630
韓國 1400	洛杉磯 2100	金山 3 天連人房	2630
大阪 1450	紐約 2450	韓國 3 天連人房	2630
馬尼拉 1250	溫哥華 2400	濟南 4 天連人房	2630
曼谷 1100	多倫多 3550	四天自由團單人房	2490
星加坡 1800	倫敦 2250	曼谷酒店	芭芭雅酒店
檳城 1930	巴黎 2400	第 1 期 180/200 元	喜宴 200/212 元
		第 2 期 220/225 元	喜宴 208/212 元
		第 3 期 240/245 元	喜宴 212/218 元
		第 4 期 260/265 元	喜宴 218/222 元
		第 5 期 280/285 元	喜宴 222/228 元
		第 6 期 300/305 元	喜宴 228/232 元
		第 7 期 320/325 元	喜宴 232/238 元
		第 8 期 340/345 元	喜宴 238/242 元
		第 9 期 360/365 元	喜宴 242/248 元
		第 10 期 380/385 元	喜宴 248/252 元
		第 11 期 400/405 元	喜宴 252/258 元
		第 12 期 420/425 元	喜宴 258/262 元
		第 13 期 440/445 元	喜宴 262/268 元
		第 14 期 460/465 元	喜宴 268/272 元
		第 15 期 480/485 元	喜宴 272/278 元
		第 16 期 500/505 元	喜宴 278/282 元
		第 17 期 520/525 元	喜宴 282/288 元
		第 18 期 540/545 元	喜宴 288/292 元
		第 19 期 560/565 元	喜宴 292/298 元
		第 20 期 580/585 元	喜宴 298/302 元
		第 21 期 600/605 元	喜宴 302/308 元
		第 22 期 620/625 元	喜宴 308/312 元
		第 23 期 640/645 元	喜宴 312/318 元
		第 24 期 660/665 元	喜宴 318/322 元
		第 25 期 680/685 元	喜宴 322/328 元
		第 26 期 700/705 元	喜宴 328/332 元
		第 27 期 720/725 元	喜宴 332/338 元
		第 28 期 740/745 元	喜宴 338/342 元
		第 29 期 760/765 元	喜宴 342/348 元
		第 30 期 780/785 元	喜宴 348/352 元
		第 31 期 800/805 元	喜宴 352/358 元
		第 32 期 820/825 元	喜宴 358/362 元
		第 33 期 840/845 元	喜宴 362/368 元
		第 34 期 860/865 元	喜宴 368/372 元
		第 35 期 880/885 元	喜宴 372/378 元
		第 36 期 900/905 元	喜宴 378/382 元
		第 37 期 920/925 元	喜宴 382/388 元
		第 38 期 940/945 元	喜宴 388/392 元
		第 39 期 960/965 元	喜宴 392/398 元
		第 40 期 980/985 元	喜宴 398/402 元
		第 41 期 1000/1005 元	喜宴 402/408 元
		第 42 期 1020/1025 元	喜宴 408/412 元
		第 43 期 1040/1045 元	喜宴 412/418 元
		第 44 期 1060/1065 元	喜宴 418/422 元
		第 45 期 1080/1085 元	喜宴 422/428 元
		第 46 期 1100/1105 元	喜宴 428/432 元
		第 47 期 1120/1125 元	喜宴 432/438 元
		第 48 期 1140/1145 元	喜宴 438/442 元
		第 49 期 1160/1165 元	喜宴 442/448 元
		第 50 期 1180/1185 元	喜宴 448/452 元
		第 51 期 1200/1205 元	喜宴 452/458 元
		第 52 期 1220/1225 元	喜宴 458/462 元
		第 53 期 1240/1245 元	喜宴 462/468 元
		第 54 期 1260/1265 元	喜宴 468/472 元
		第 55 期 1280/1285 元	喜宴 472/478 元
		第 56 期 1300/1305 元	喜宴 478/482 元
		第 57 期 1320/1325 元	喜宴 482/488 元
		第 58 期 1340/1345 元	喜宴 488/492 元
		第 59 期 1360/1365 元	喜宴 492/498 元
		第 60 期 1380/1385 元	喜宴 498/502 元
		第 61 期 1400/1405 元	喜宴 502/508 元
		第 62 期 1420/1425 元	喜宴 508/512 元
		第 63 期 1440/1445 元	喜宴


 德政旅行社有限公司
 具二十年歷史 責任信譽卓著
 牌照號碼：350176



上海賓館
 天天接受訂房
 機票十酒店 \$1450起
 辦理國內外簽證
 代訂世界各地酒店及機票

九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大廈三樓
 3-664203-6

PAL PAK TOURS
LICENCE NO. 350307

宿霧市(CEBU) 馬尼拉 五天團 \$2290
 - 來回 萊格 菲航 廣體 內陸客機
 - 逗留宿霧市二晚三天
 - 住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店
 逢二、日出發

碧瑤、碧桃灣七天 \$2290

菲航機票+馬尼拉花園或喜來登酒店
 四日三晚HK \$1690 天天出發

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢
 熱線電話：5-263011

01271
 駐南滿教道 608號統統開業大典
 603室6字* 朝九晚七晚日照常
 牌照號碼：350019

★十國慶回國遊覽觀禮團★

環島 十四天 \$2598 (連稅)

10月3,8,29日出發 8月15日截止名額有限
 總統府開兵大典 海陸空三軍基地 國府招待南
 韓國四天豪華團
 特價台北來回機票 \$780
 全法百貨免稅金免免貨 全程單人房免費夜生空

童特價歡迎社團委托代辦

韓國、台北、曼谷、東京 **機票** **酒店** **天天最出**

漢城、華克山莊、仁川、慶州、釜山、濟州
韓國台灣團 四至美 **\$2700起** 葉天推出
● 豪華車用專車接送生熟菜 ● 之程住宿人等
● 早機直航漢城 ● 晚機返粵 ● 回程可停台北不另收

漢城酒店：連稅480元 華克山莊450元 慶州450元 釜山450元 濟州450元
京原酒店：連稅480元 釜山450元 濟州450元 慶州450元 華克山莊450元
台北酒店：連稅500元 華克山莊450元 慶州450元 釜山450元 濟州450元
三寶瓏連稅250元 老撾連稅170元 越南連稅150元 加拿大博覽會

貨越 越南匯欸 **加拿大博覽會**
價高、快捷、妥當
六天\$7880 八天\$11
六天\$7880 八天\$11
六天\$7880 八天\$11

752室 服務時間朝九晚七 假日 提供照常辦公及交易及傳呼

出讓

龍九

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每張四個，小字卅四個，定為一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，折扣不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

本館附掛街82號二樓
12001 2萬
 新豐醫院全新裝修近
 銀行成衣店77927代

<p>樓上 已交 定銀 17萬 7000 130 三</p>	<p>交吉 樓上 已交 定銀 17萬 7000 130 三</p>	<p>購不 樓上 已交 定銀 17萬 7000 130 三</p>	<p>高價 不交 樓上 已交 定銀 17萬 7000 130 三</p>	<p>購即 吉樓 樓上 已交 定銀 17萬 7000 130 三</p>
<p>合意 即日 成交 免佣 即 急 承 讓 可 也</p>	<p>合意 即日 成交 免佣 即 急 承 讓 可 也</p>	<p>合意 即日 成交 免佣 即 急 承 讓 可 也</p>	<p>合意 即日 成交 免佣 即 急 承 讓 可 也</p>	<p>合意 即日 成交 免佣 即 急 承 讓 可 也</p>

[illegible]

真護老院

醫護 設備完善
 院墅 環境幽雅
 便宜 歡迎參觀
 西貢大橋下道芝律路口
 K 281 722 K 281 725

康健護老之家

註冊西醫士 定期診治
 經驗護士 日夜護理
 環境舒適 士食膳
1400元
 (北角區) 請電 H 63485

基恩護老院

豪華別墅
 每日四餐
 全新設備
 歡迎參觀

萬花花園
 經驗護士
 交通便利

環境優雅
 風扇強力
 日夜護理
 十名之內

豪華別墅
 免費接送
 愛心五班
 新址

地址：屯門桃園圍花園別墅兆康苑對面電話：

0-8226800

[illegible]

<p>社交雅緻 誠徵女友</p> <p>本人現年31歲，大學畢業，誠實穩重，有良好之修養，欲求一志同道合之女性為伴。有意者請寄信至：香港中環皇后大道中100號，利華中心1008室，李浩中先生收。</p>	<p>英國大學 大學畢業，經驗豐富，小學各科級英文語文，小學各科級英文語文。</p>	<p>津校女師 誠徵女友</p> <p>本人現年33歲，小學畢業，誠實穩重，有良好之修養，欲求一志同道合之女性為伴。有意者請寄信至：香港中環皇后大道中100號，利華中心1008室，李浩中先生收。</p>	<p>倫大畢業 誠徵女友</p> <p>本人現年39歲，小學畢業，誠實穩重，有良好之修養，欲求一志同道合之女性為伴。有意者請寄信至：香港中環皇后大道中100號，利華中心1008室，李浩中先生收。</p>
<p>誠徵女友</p> <p>本人現年31歲，大學畢業，誠實穩重，有良好之修養，欲求一志同道合之女性為伴。有意者請寄信至：香港中環皇后大道中100號，利華中心1008室，李浩中先生收。</p>	<p>誠徵女友</p> <p>本人現年33歲，小學畢業，誠實穩重，有良好之修養，欲求一志同道合之女性為伴。有意者請寄信至：香港中環皇后大道中100號，利華中心1008室，李浩中先生收。</p>	<p>誠徵女友</p> <p>本人現年33歲，小學畢業，誠實穩重，有良好之修養，欲求一志同道合之女性為伴。有意者請寄信至：香港中環皇后大道中100號，利華中心1008室，李浩中先生收。</p>	<p>誠徵女友</p> <p>本人現年39歲，小學畢業，誠實穩重，有良好之修養，欲求一志同道合之女性為伴。有意者請寄信至：香港中環皇后大道中100號，利華中心1008室，李浩中先生收。</p>

全球最具規模適合世界政府註冊

知己電腦婚姻網

詳情請電 **3-230088**

許許多多電腦結婚者喜悅及擁護中央
電腦挑選，快速可靠，脫離猶豫，成功率
自備：滿地可560數據中心1902座

好仔婚姻網

介紹外埠本港及國內各
知名城市之男女青年
交友簡便及有相片資料
歡迎來信。早10至晚8
假期照常。任君花園選
號就好。商業中心2775
☎：8484829洽

附能：自固男
友已約定35
照又賢方再
面而後結婚
情真意切
誠實可靠
合女！口噴
之或1小時
信為未上好
信者及如有正

徵求女伴作

<p>頁</p> <p>二</p> <p>1988</p> <p>海、蘇 惠直達</p>	<h1>廣東風光</h1> <table border="1"> <tr> <td>①星湖從化溫泉</td> <td>三天\$5</td> </tr> <tr> <td>②星湖蓮花山</td> <td>三天\$5</td> </tr> <tr> <td>③星湖從化廣州</td> <td>四天\$6</td> </tr> <tr> <td>④丹霞山古佛岩南華寺</td> <td>四天\$6</td> </tr> <tr> <td>⑤蓮花山從化溫泉</td> <td>三天\$5</td> </tr> <tr> <td>⑥星湖西樵山</td> <td>三天\$5</td> </tr> <tr> <td>⑦中山溫泉國際大酒店</td> <td>二天\$2</td> </tr> <tr> <td>⑧惠州西湖香格里拉</td> <td>二天\$2</td> </tr> </table>	①星湖從化溫泉	三天\$5	②星湖蓮花山	三天\$5	③星湖從化廣州	四天\$6	④丹霞山古佛岩南華寺	四天\$6	⑤蓮花山從化溫泉	三天\$5	⑥星湖西樵山	三天\$5	⑦中山溫泉國際大酒店	二天\$2	⑧惠州西湖香格里拉	二天\$2
①星湖從化溫泉	三天\$5																
②星湖蓮花山	三天\$5																
③星湖從化廣州	四天\$6																
④丹霞山古佛岩南華寺	四天\$6																
⑤蓮花山從化溫泉	三天\$5																
⑥星湖西樵山	三天\$5																
⑦中山溫泉國際大酒店	二天\$2																
⑧惠州西湖香格里拉	二天\$2																

台灣 *直飛高雄、台北返港
 *獨家安排貴族古燒肉、豪華夜總會
 *台北住最高級之環亞大飯店

台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇
 增加成本，多增：

(一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港
 (四)溪頭 (五)佛光山 (六)墾丁公園

台北四天	\$1790	墾丁花蓮台北四天	\$2290
台北花 蓮四天	\$1890	台北花蓮五天	\$1990
台北阿里山四天	\$1890	高雄阿里山五天	\$1990
台北阿里山五天	\$2190	環島七天	由 \$2400
環島八天	由 \$2610起	環島九天	\$2850

天天出發(回程可由台北、高雄返港) 台語收10

明日來電

本報為增強分類廣告
客戶服務起見特設熱線
電話：五—四六五八八洽
省時又省力

分類廣告

大字四個 小字廿四個
每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日十五元，小字廿四個，大字四個。地址：本報廣告部。

聘請

聘請校工、聘請廚師、聘請會計、聘請司機、聘請保安、聘請清潔、聘請維修、聘請翻譯、聘請導遊、聘請司機、聘請保安、聘請清潔、聘請維修、聘請翻譯、聘請導遊。

聘請

聘請校工、聘請廚師、聘請會計、聘請司機、聘請保安、聘請清潔、聘請維修、聘請翻譯、聘請導遊、聘請司機、聘請保安、聘請清潔、聘請維修、聘請翻譯、聘請導遊。

聘請

聘請校工、聘請廚師、聘請會計、聘請司機、聘請保安、聘請清潔、聘請維修、聘請翻譯、聘請導遊、聘請司機、聘請保安、聘請清潔、聘請維修、聘請翻譯、聘請導遊。

聘請

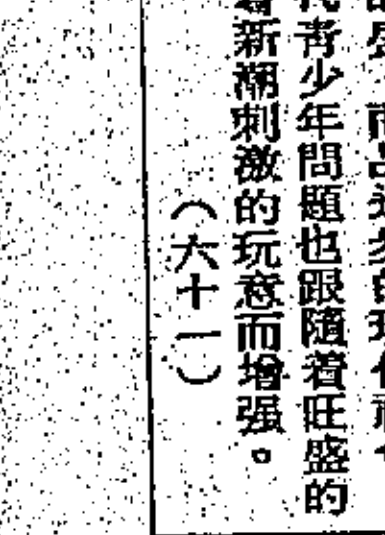
聘請校工、聘請廚師、聘請會計、聘請司機、聘請保安、聘請清潔、聘請維修、聘請翻譯、聘請導遊、聘請司機、聘請保安、聘請清潔、聘請維修、聘請翻譯、聘請導遊。

聘請

聘請校工、聘請廚師、聘請會計、聘請司機、聘請保安、聘請清潔、聘請維修、聘請翻譯、聘請導遊、聘請司機、聘請保安、聘請清潔、聘請維修、聘請翻譯、聘請導遊。

聘請

聘請校工、聘請廚師、聘請會計、聘請司機、聘請保安、聘請清潔、聘請維修、聘請翻譯、聘請導遊、聘請司機、聘請保安、聘請清潔、聘請維修、聘請翻譯、聘請導遊。



演出，成為程派名作。爲李玉茹、儲金璐等編寫的「鴛鴦淚」，通過周仁抗暴的故事，謳歌捨己助人，鞭撻邪惡。到周捨妻時，真有「台上一人

[illegible]

「唔，是炳叔打來的。他告訴我，感到親後，他竟感動得掉下淚。」見你側的面。想不到到你自帶過香港了！你們放心吧，在

我問：『炳叔，我那個威風凜凜的。』我帶你去吧！」

「我登了一輛士力車，送你的時候，我忽然惹起一件事，於是需要多少壓東西嗎？」

「祇要有錢」。

「交給他說：『你自己出三百元』」。

「我就是不承認香港人情懷如紙。我就是不入人情薄？現在，我來港旅遊，打電話話來，單是銀子，日後已接近一般認於他外，還是錢，已接近一萬兩。」

如穿起條條和新的環境，有轉動器材。

偶像所崇拜，例年球星，明星所

錦成

成。

等等所控制。

而環境安

感，運動量不大

愛好，又金花

光，不受訓練和規限的步和，在套圈式的「週末狂熱」，和服裝打扮下所產生出來的現象。

故此，如其說現代青少年或說邊緣青少年喜過這種玩意，不如說他們被而文化所製造出來的消費式潮流所下所控制，經過選擇和理智控制的目的。

發仔就是這種潮流下的犧牲品，在這些潮流狂熱的境裏，他無從停頓，無從停頓，不能吃苦，喜歡成癮，只重而面的包裝，不注意內在的訓練和培育，只是，一味被玩成現代社會主動，拼命地消費。

所以在消費狂盛，商品進步的現代社會，我們不難發覺現代青少年問題也跟隨狂盛社會的潮流而存在，隨著新潮刺激，玩成而強。

(六十一)

[illegible][illegible]

吃完晚飯，我疲乏地睡了一好覺，我夢見我在地獄裏，
沒命地狂吼叫：『你不想去那國親戚嗎？我帶你去吧！』
炳叔說出一個人的名字來。
那個人，是個國戚的兒子，我登了一輛的士，送他
去那人的住家。路過的地點，我忽然想起一件事，於是
問：

『炳叔，你回去的時候，需要買什麼東西嗎？』
『現在內地東西都有，祇要帶錢！』
聽他這樣說，我便掏出一百元，交給他說：『你自
己帶些什麼，就去吧！』

『我來港時，一個個都說香港人情薄如紙，我就是不
信，過去你們回鄉，對我這樣說。現在，我來港旅遊，
你們又給我這樣，誰說人情薄？』

過了幾天，一個同鄉打電報來，說納稅來港，日夜
拜訪親友，親友們除送物品給城外，單是錢，已接近
萬元了！

我接獲後，電話又响，是炳叔打來的。他告訴我，
明天我要走了，叫我不要去。說到最後，他竟感動得語帶
哽咽說：『這次我來，全是為見你們的。想不到你們
不如此熱情，真令我自覺進錯了！你們放心吧，在
下人的到來，我會自己自動進去了！』

高其佩與羅雪谷

談話錄之三

高其佩與羅雪谷，是中國畫壇上的一對奇人。高其佩，字子綰，號龍石，安徽歙縣人。他自幼學畫，尤擅山水、花鳥、人物。他的畫作，風格獨特，筆墨淋漓，深受後人推崇。羅雪谷，字子衡，號雪谷，浙江嘉興人。他也是一位著名的畫家，擅長山水、花鳥。他的畫作，清新脫俗，意境深遠。這兩位畫家，雖然生活在不同的時代，但他們的藝術風格，卻有著許多相似之處。他們的畫作，不僅是藝術的瑰寶，也是中國文化的重要組成部分。

荒誕劇「潘金蓮」

新潮居士

荒誕劇「潘金蓮」，是近年來文壇上的一顆新星。這部劇，以《金瓶梅》為藍本，經過作者的巧妙改編，呈現出一種全新的面貌。劇中，潘金蓮的形象被賦予了更多的人性色彩，她的命運，也變得更加悲劇化。這部劇的演出，引起了廣泛的關注和好評。它不僅是一部藝術佳作，也是一部反映社會現實的力作。

雙魚小品

雙魚

雙魚小品，是近年來文壇上的一顆新星。這部小品，以幽默詼諧的語言，描寫了社會生活中的種種趣事。它不僅具有極強的娛樂性，也蘊含著深刻的社會批判。這部小品的演出，引起了廣泛的關注和好評。它不僅是一部藝術佳作，也是一部反映社會現實的力作。

國營待遇

高旅

國營待遇，是近年來社會上的一個熱門話題。它涉及到國營企業員工的工資、福利、退休等問題。這個問題的解決，對於國營企業的發展和社會的穩定，都具有重要意義。目前，政府已經採取了一些措施，來解決這個問題。但是，還需要進一步的努力，才能讓國營企業員工得到應有的待遇。

自討苦吃

自討苦吃

自討苦吃，是生活中的一種常見現象。它往往是由於人們的貪婪、自私、不負責任等行為所導致。這種行為，不僅會給自己帶來痛苦，也會給他人帶來麻煩。因此，我們應該學會克制自己的慾望，學會對他人負責，學會尊重他人。只有這樣，我們才能避免自討苦吃的命運。

閒話英雄

愛廷

閒話英雄，是近年來文壇上的一顆新星。這部作品，以幽默詼諧的語言，描寫了英雄人物的種種趣事。它不僅具有極強的娛樂性，也蘊含著深刻的社會批判。這部作品的演出，引起了廣泛的關注和好評。它不僅是一部藝術佳作，也是一部反映社會現實的力作。

紫雲霞放夏末秋初

紫雲霞

紫雲霞放夏末秋初，是近年來文壇上的一顆新星。這部作品，以優美的語言，描寫了大自然的美景。它不僅具有極強的藝術性，也蘊含著深刻的社會批判。這部作品的演出，引起了廣泛的關注和好評。它不僅是一部藝術佳作，也是一部反映社會現實的力作。

長鏡頭

長鏡頭

長鏡頭，是近年來文壇上的一顆新星。這部作品，以長鏡頭的拍攝手法，描寫了社會生活中的種種趣事。它不僅具有極強的娛樂性，也蘊含著深刻的社會批判。這部作品的演出，引起了廣泛的關注和好評。它不僅是一部藝術佳作，也是一部反映社會現實的力作。

一週十萬有此潤佬

溫霜

一週十萬有此潤佬，是近年來文壇上的一顆新星。這部作品，以幽默詼諧的語言，描寫了社會生活中的種種趣事。它不僅具有極強的娛樂性，也蘊含著深刻的社會批判。這部作品的演出，引起了廣泛的關注和好評。它不僅是一部藝術佳作，也是一部反映社會現實的力作。

不必乞巧了

江望

不必乞巧了，是近年來文壇上的一顆新星。這部作品，以幽默詼諧的語言，描寫了社會生活中的種種趣事。它不僅具有極強的娛樂性，也蘊含著深刻的社會批判。這部作品的演出，引起了廣泛的關注和好評。它不僅是一部藝術佳作，也是一部反映社會現實的力作。

大學校長

大學校長

大學校長，是近年來文壇上的一顆新星。這部作品，以幽默詼諧的語言，描寫了大學校長的種種趣事。它不僅具有極強的娛樂性，也蘊含著深刻的社會批判。這部作品的演出，引起了廣泛的關注和好評。它不僅是一部藝術佳作，也是一部反映社會現實的力作。

鄰舍

鄰舍

鄰舍，是近年來文壇上的一顆新星。這部作品，以幽默詼諧的語言，描寫了鄰舍之間的種種趣事。它不僅具有極強的娛樂性，也蘊含著深刻的社會批判。這部作品的演出，引起了廣泛的關注和好評。它不僅是一部藝術佳作，也是一部反映社會現實的力作。

拾篇

拾篇

拾篇，是近年來文壇上的一顆新星。這部作品，以幽默詼諧的語言，描寫了社會生活中的種種趣事。它不僅具有極強的娛樂性，也蘊含著深刻的社會批判。這部作品的演出，引起了廣泛的關注和好評。它不僅是一部藝術佳作，也是一部反映社會現實的力作。

朝

朝

朝，是近年來文壇上的一顆新星。這部作品，以幽默詼諧的語言，描寫了社會生活中的種種趣事。它不僅具有極強的娛樂性，也蘊含著深刻的社會批判。這部作品的演出，引起了廣泛的關注和好評。它不僅是一部藝術佳作，也是一部反映社會現實的力作。

維持傳統道德觀

太子森

維持傳統道德觀，是近年來文壇上的一顆新星。這部作品，以幽默詼諧的語言，描寫了社會生活中的種種趣事。它不僅具有極強的娛樂性，也蘊含著深刻的社會批判。這部作品的演出，引起了廣泛的關注和好評。它不僅是一部藝術佳作，也是一部反映社會現實的力作。

分類廣告
旅遊 搬屋 商業
大字四個 小字廿四個
每天13元

商業
專改西裝
專改西裝
專改西裝

裝修工程
專改西裝
專改西裝
專改西裝

水電工程
專改西裝
專改西裝
專改西裝

油漆工程
專改西裝
專改西裝
專改西裝

木工工程
專改西裝
專改西裝
專改西裝

泥工工程
專改西裝
專改西裝
專改西裝

鐵工工程
專改西裝
專改西裝
專改西裝

電工工程
專改西裝
專改西裝
專改西裝

油漆工程
專改西裝
專改西裝
專改西裝

木工工程
專改西裝
專改西裝
專改西裝

泥工工程
專改西裝
專改西裝
專改西裝

鐵工工程
專改西裝
專改西裝
專改西裝

電工工程
專改西裝
專改西裝
專改西裝

永安旅行團
特別推出各地四天三晚自由遊
台北 五天 \$650 六天 \$990
曼谷 五天 \$1150 六天 \$1500
韓國 四天 \$1090 五天 \$2390
日本 四天 \$1090 五天 \$2390

星樂旅行團
特別推出各地四天三晚自由遊
台北 五天 \$650 六天 \$990
曼谷 五天 \$1150 六天 \$1500
韓國 四天 \$1090 五天 \$2390
日本 四天 \$1090 五天 \$2390

美聯旅行團
特別推出各地四天三晚自由遊
台北 五天 \$650 六天 \$990
曼谷 五天 \$1150 六天 \$1500
韓國 四天 \$1090 五天 \$2390
日本 四天 \$1090 五天 \$2390

元亨
特別推出各地四天三晚自由遊
台北 五天 \$650 六天 \$990
曼谷 五天 \$1150 六天 \$1500
韓國 四天 \$1090 五天 \$2390
日本 四天 \$1090 五天 \$2390

樂意(國際)
特別推出各地四天三晚自由遊
台北 五天 \$650 六天 \$990
曼谷 五天 \$1150 六天 \$1500
韓國 四天 \$1090 五天 \$2390
日本 四天 \$1090 五天 \$2390

聯信
特別推出各地四天三晚自由遊
台北 五天 \$650 六天 \$990
曼谷 五天 \$1150 六天 \$1500
韓國 四天 \$1090 五天 \$2390
日本 四天 \$1090 五天 \$2390

報日僑華
創刊於一九五五年
歷史悠久
新聞豐富
報導詳實
全僑稱許

廣告部
電話：5-490884